

CONTRACT DE ACORDARE A LICENȚEI PENTRU PROGRAMUL BLACKBERRY SOLUTION

VA RUGAM SA CITITI ACEST DOCUMENT CU ATENȚIE ÎNAINTE DE INSTALAREA SAU FOLOSIREA SOFTWARE-ULUI

Contractul de licență pentru programul BlackBerry Solution ("Contractul"), ale cărui versiuni anterioare s-au numit Contractul de licență pentru Software-ul BlackBerry, reprezintă un contract juridic între dumneavoastră, individual, dacă îl acceptați în nume personal, sau, dacă sunteți autorizat pentru achiziția Software-ului pe seama companiei dumneavoastră sau pe seama unei alte entități, între entitatea în numele căreia acționați (în orice caz "Dumneavoastră") și Research In Motion UK Limited, Număr Companie 4022422 ("RIM"), cu sediul social în Centrum House, Str. Station Nr. 36, Egham, Surrey, Marea Britanie TW20 9LF (în continuare denumite împreună "Partile" și separat "Partea"). În ceea ce privește licențierea și distribuirea Software-ului (așa cum se definește mai jos), RIM este un detinator direct sau indirect al licenței (a) Research In Motion Limited ("RIM Canada") sau al oricărei sau mai multor filiale sau afiliați ai acesteia (filialele și afiliații vor fi denumiți în continuare în acest Contract, împreună cu RIM Canada, "Grupul de Companii RIM") sau (b) al unui tert licențiator al oricăreia dintre Companiile din Grupul RIM, inclusiv RIM.

PRIN INDICAREA ACCEPTĂRII PRIN ACȚIONAREA BUTONULUI ADECVAT DE MAI JOS, SAU PRIN DESCĂRCAREA, INSTALAREA, ACTIVAREA SAU FOLOSIREA SOFTWARE-ULUI, SUNTEȚI DE ACORD SA RESPECTĂȚI CONDIȚIILE ACESTUI CONTRACT. DACA AVETI ÎNTREBĂRI SAU NELĂMURIRI CU PRIVIRE LA TERMENII ACESTUI CONTRACT, VA RUGĂM SA CONTACTĂȚI RIM LA LEGALINFO@RIM.COM.

PRIN INDICAREA ACCEPTĂRII TERMENILOR PREZENTULUI CONTRACT ÎN MODUL MAI SUS INDICAT, VA EXPRESSĂȚI DE ASEMENEA ACORDUL CA ACEST CONTRACT SĂ ÎNLOCUIASCĂ ȘI SĂ EXCLUDĂ PRECEDENTA LICENȚA SOFTWARE DE UTILIZATOR FINAL BLACKBERRY/CONTRACTELE ANTERIOARE DE ACORDARE A LICENȚEI SOFTWARE PENTRU SERVERUL ENTERPRISE BLACKBERRY, PRECUM ȘI ORICE CONTRACTE DE LICENȚA SOFTWARE BLACKBERRY EXISTENTE, ÎN MĂSURA ÎN CARE ASTFEL DE CONTRACTE SUNT APLICABILE, ÎNCEPÂND CU DATA ACCEPTĂRII ACESTUI CONTRACT DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ, CU PRIVIRE LA ORICE SOFTWARE CARE FACE PARTE DIN PROGRAMUL BLACKBERRY SOLUTION (PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE, A SE VEDEA SECȚIUNEA DE MAI JOS ÎNTITULATĂ "AMALGAMUL ACORDURILOR" (SECȚIUNEA 27)).

Procedura de restituire

ÎN CAZUL ÎN CARE, ÎNAINTE DE DESCĂRCAREA, INSTALAREA, ACTIVAREA SAU FOLOSIREA SOFTWARE-ULUI, DECIDEȚI CA NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI CONTRACT, NU AVETI DREPTUL DE A FOLOSI ACEST SOFTWARE ȘI TREBUIE: (A) SĂ ÎNĂPOIAȚI ÎMEDIAT SOFTWARE-UL CĂTRE RIM, SĂ-L ȘTERGEȚI

SAU SA-L DEZACTIVATI; (B) DACA ATI CUMPARAT UN PRODUS RIM PE CARE SOFTWARE-UL ESTE PREINSTALAT DE CATRE SAU IN NUMELE RIM, SA RETURNATI IMEDIAT PRODUSUL RIM, SOFTWARE-UL ATASAT SI ACCESORIILE SALE (INCLUZAND DOCUMENTATIA SI AMBALAJUL) LA RIM SAU LA DISTRIBUTORUL AUTORIZAT AL RIM DE LA CARE ATI OBTINUT PRODUSUL RIM SI SOFTWARE-UL ATASAT SI ACCESORIILE SALE; SAU (C) DACA ATI CUMPARAT UN PRODUS HANDHELD DE LA TERTI PE CARE ESTE PREINSTALAT SOFTWARE-UL DE CATRE SAU IN NUMELE RIM, DISPUNETI IMEDIAT DEZACTIVAREA SOFTWARE-ULUI LA RIM SAU LA DISTRIBUTORUL AUTORIZAT AL RIM DE LA CARE ATI OBTINUT PRODUSUL HANDHELD AL TERTILOR, SOFTWARE-UL ATASAT SI ACCESORIILE SALE. In cazul in care, in circumstantele mai sus aratate, ati platit acest Software si/sau Produsul RIM pe care l-ati cumparat cu acel Software si nu-l puteti utiliza in mod adecvat fara acel Software, (dupa caz), si furnizati RIM sau distribuitorului autorizat de la care ati cumparat Software-ul pentru Produsele RIM dovada cumpararii in decurs de nouazeci (90) de zile de la data cumpararii Software-ului, RIM sau distribuitorul autorizat va va returna sumele platite de Dumneavoastra (daca exista) pentru aceste articole. Pentru a vi se restitui sumele platite pentru Software-ul pentru Produsele Handheld ale Tertilor (retineti ca Software-ul se livreaza gratuit pentru anumite Produse Handheld ale Tertilor, astfel incat nu este nimic de restituit) va rugam sa contactati distribuitorul autorizat al Software-ului pentru acel Produs Handheld al Tertilor. Daca, in circumstantele mai sus aratate, nu puteti obtine restituirea acestor sume pentru Software-ul de la un distribuitor autorizat, va rugam sa contactati RIM la legalinfo@rim.com.

ACEST CONTRACT NU VA AFECTEAZA DREPTURILE IMPERATIVE RECUNOSCUTE DE LEGE IN JURISDICTIA DUMNEAVOASTRA, IN MASURA IN CARE AVETI ASEMENEA DREPTURI IMPERATIVE RECUNOSCUTE DE LEGE.

1. Definitii.

Exceptand cazul in care reiese altfel din context, termenii mentionati in acest Contract vor avea sensul stabilit mai jos (iar daca contextul permite, singularul va include si pluralul si vice-versa).

"Servicii Airtime" insemna servicii prin retea extinsa fara fir, alte servicii prin retea (inclusiv retea locala fara fir, satelit si servicii de internet) si orice alte servicii furnizate de catre Furnizorii de Servicii Airtime pentru utilizarea in combinatie cu Programul BlackBerry Solution.

"Furnizorul de Servicii Airtime" desemneaza furnizorul de servicii prin retea extinsa fara fir si care poate furniza si alte Servicii Airtime care sustin sau imbunatatesc Programul BlackBerry Solution.

"Utilizatori autorizati" insemna oricare din persoanele mentionate mai jos, care sunt autorizate de dumneavoastra sa utilizeze Software-ul ca parte a Programului Dumneavoastra BlackBerry: (a) oricare din angajatii, consultantii sau contractorii

independenti ai Dumneavoastra; (b) orice prieten sau membru de familie sau orice alta persoana care locuieste in spatiul Dumneavoastra de locuit; (c) orice alta persoana pe care RIM o autorizeaza in scris. Prezentul contract nu transmite in mod automat dreptul ca Software-ul Server-ului Dumneavoastra BlackBerry sa fie gazduit de un tert, daca doriti aceasta, va rugam sa contactati RIM la: legalinfo@rim.com.

"Produsul BlackBerry Handheld", denumit si "Dispozitive BlackBerry" inseamna aparatul Handheld de comunicare fara fir fabricat de catre sau in numele RIM, inclusiv orice smartphone, cititor de smart card sau Presenter BlackBerry si orice alt dispozitiv identificat in mod expres de catre RIM la http://www.blackberry.com/legal/blackberrydevices_for_bbsla drept Produs Handheld BlackBerry.

"Software-ul BlackBerry Handheld" inseamna software-ul proprietate a RIM (care cuprinde produsele proprietate RIM: software, soft integrat, interfata, continut si alte date, considerate sau nu din punct de vedere tehnic cod software; si Componente ale Tertilor) sau orice parte a acestuia, conceput pentru a putea fi folosit pe un Produs Handheld, care este: (a) instalat pe un Produs Handheld original livrat de RIM; sau (b) transmis, distribuit sau pus la dispozitie intr-un alt mod de catre sau in numele RIM din cand in cand, pentru a putea fi utilizat pe un Produs Handheld. Exemple de Software BlackBerry Handheld sunt: software-ul sistemului de operare proprietatea RIM si aplicatiile proprietatea RIM preinstalate pe un Produs BlackBerry Handheld sau incluse in produsul "Pachetul de Aplicatie BlackBerry", transmis, distribuit sau pus la dispozitie intr-un alt mod de catre sau in numele RIM din cand in cand, pentru a putea fi utilizate pe Produsele Handheld ale Tertilor.

"Software-ul BlackBerry PC" inseamna software-ul proprietatea RIM (care cuprinde: software, interfata, continut si alte date, considerate sau nu din punct de vedere tehnic cod software; si Componente ale Tertilor), sau orice parte a acestuia, conceput pentru utilizarea ca parte a Solutiei BlackBerry si pentru un singur utilizator final, spre a putea fi utilizat si accesat in orice moment pe un computer personal. Un exemplu de Software BlackBerry PC este "Software-ul BlackBerry Desktop", care poate fi utilizat pentru furnizarea si mentinerea sincronizarii intre Produsul Dumneavoastra Handheld si computerul Dumneavoastra, furnizand alte functionalitati de administrare a desktop-ului.

"Servicii BlackBerry Prosumer" inseamna servicii concepute si oferite de RIM pentru a furniza clientilor RIM anumite functionalitati oferite de software-ul Serverului BlackBerry proprietatea RIM, fara obligatia clientilor RIM de a achizitiona un software server. Serviciile BlackBerry Prosumer include oferte RIM cum ar fi "Serviciul de Internet BlackBerry". Serviciul de Internet BlackBerry permite abonatilor sa: (a) integreze anumite ISP sau alte conturi de email ale tertelor parti pentru livrarea "push-based" catre Produsul Dumneavoastra Handheld; (b) sa creeze o adresa de email bazata pe dispozitiv pentru Produsul Dumneavoastra Handheld; si (c) accesul la anumite servicii si

continut Internet. Functionalitatea de email a Serviciului de Internet BlackBerry este, de asemenea, cunoscuta drept "MyEmail", "BlackBerry Internet Mail" si/ori o denumire de produs specifica Furnizorului Dumneavoastra de Servicii Airtime. Este posibil ca toate sau unele dintre Serviciile BlackBerry Prosumer sa nu fie sustinute de Furnizorul Dumneavoastra de Servicii Airtime. Pentru disponibilitate, va rugam sa verificati cu Furnizorul Dumneavoastra de Servicii Airtime.

"Software-ul BlackBerry Server" inseamna software-ul de server proprietatea RIM, (care cuprinde: software, interfata, continut si alte date, care pot sau nu pot din punct de vedere tehnic fi considerate cod software, inclusiv, dar fara limitare la identificatorul protocolului de rutare a server-ului (SRP ID), codul de autentificare SRP si orice alt identificator pe care RIM il furnizeaza pentru utilizare cu o copie specifica a software-ului de server; si Componente ale Tertilor), ori o parte a acestora, a caror unica copie este conceputa pentru a putea fi instalata pe un computer si accesata de mai multe Produse Handheld simultan in orice moment. Exemple ale Software-ului de Server BlackBerry includ produsul "BlackBerry Enterprise Server", care este proiectat sa se integreze si sa furnizeze o legatura intre anumite servere de aplicatie corporatista (precum serverele de email) si Produsele Handheld prevazute pentru a functiona impreuna cu software-ul "BlackBerry Enterprise Server", si software-ul "BlackBerry Mobile Voice", care este conceput pentru a face disponibile caracteristicile telefonului de birou Produselor Handheld.

"Programul BlackBerry Solution" desemneaza Software-ul, si cel putin una dintre urmatoarele articole suplimentare pentru utilizarea impreuna cu Software-ul: Produs RIM, Software Server BlackBerry, Software Handheld BlackBerry, Software PC BlackBerry si/ori Serviciu(i); impreuna cu Documentatia aplicabila.

"Documentatia" inseamna ghidul de instalare aplicabil sau documentatia standard pentru utilizatorul final, intocmite si livrate de RIM pentru un anumit tip si versiune de Software, Produs RIM sau Serviciu, incluzand orice instructiuni de protectie. Documentatia este disponibila de asemenea pe <http://docs.blackberry.com> sau contactand RIM la adresa legalinfo@rim.com. In mod clar, Documentatia nu include niciun ghid de instalare sau documentatie pentru utilizatorul final, care sa fie intocmita de alta parte decat RIM sau orice modificari aduse Documentatiei de catre alta persoana decat RIM.

"Produs Handheld" inseamna (a) un Produs Handheld BlackBerry sau (b) Produs Handheld al unui Tert.

"Periferice RIM " desemneaza articole de marca RIM: accesorii sau alte articole inclusiv, dar fara a se limita la microcarduri SD sau alta memorie extensibila si casti concepute sa functioneze impreuna cu un Produs RIM.

"Produs RIM" inseamna oricare din Produsele Handheld BlackBerry si orice Periferice RIM, excluzand orice Software.

"Software" inseamna orice Software BlackBerry Handheld, Software BlackBerry PC sau Software BlackBerry Server furnizate Dumneavoastra in baza Contractului, sub orice forma, prin orice mijloc sau mod sau instalat sau utilizat ulterior. Daca Software-ul Server BlackBerry are capacitatea de a furniza (activa) Software-ul BlackBerry Handheld, atunci, termenul de "Software" include toate si oricare din Software-urile BlackBerry Handheld (inclusiv toate si oricare din actualizarile si upgrade-urile acestora pentru care nu sunt prevazuti alti termeni si conditii), care sunt furnizate pentru utilizarea Software-ului. Termenul "Software" nu va include niciun Software al unui Tert, sau Continut al unui Tert, indiferent daca sunt distribuite sau nu de catre RIM sau Software-ul Tertului ori Continutul Tertului insoteste, este prevazut sau opereaza in legatura cu Software-ul si/sau orice parte a Programului BlackBerry Solution sau a Produsului Handheld al unui Tert.

"Serviciu/Servicii" inseamna orice serviciu RIM furnizat Dumneavoastra de catre sau in numele RIM, ca parte a Programul BlackBerry Solution (inclusiv, dar fara a se limita, orice serviciu RIM, cum ar fi Serviciul BlackBerry Prosumer, la care Dumneavoastra veti fi abonat, si orice serviciu RIM nou sau modificare a unui serviciu RIM existent furnizat de RIM sau pus ocazional la dispozitia Dumneavoastra intr-un alt mod).

"Componentele unui Tert" desemneaza software-ul si interfetele asupra carora RIM detine licenta de la o terta parte pentru a fi incorporate intr-un produs software RIM sau pentru incorporarea intr-un microcod, in cazul produselor hardware RIM, si distribuite ca parte integranta a unui produs sub marca RIM, dar nu vor include insa Software-ul Tertilor.

"Continutul Tertilor" inseamna informatii proprietate a unui tert, inclusiv, dar fara a se limita la, fisiere, baze de date si pagini web ale unui tert.

"Produs Handheld al unui Tert" inseamna orice smartphone handheld fara fir, altul decat un Produs BlackBerry Handheld, prevazut cu un Software BlackBerry Handheld sau orice parte din acesta, conceput de catre RIM sa functioneze, si in legatura cu care RIM a incheiat un contract cu Furnizorul Dumneavoastra de Servicii Airtime, autorizand accesul aparatului fara fir al tertului la infrastructura RIM.

"Articole ale Tertilor" desemneaza Hardware-ul, Software-ul, Continutul si Produsele Tertilor.

"Hardware-ul Tertilor" desemneaza Produsele Handheld, computerul, echipamentul, perifericele si orice alt produs hardware care nu este un Produs RIM.

"Produsele Tertilor" desemneaza Hardware-ul Tertilor si Software-ul Tertilor, precum si orice alte produse comerciale care nu sunt Produse RIM.

"Servicii ale unui Tert" inseamna serviciile furnizate de un tert, inclusiv Servicii Airtime si orice site web care nu este exploatat de catre RIM.

"Software al unui Tert" inseamna aplicatiile software de sine-statoare, proprietate a unui tert, care sunt furnizate sau facute altfel disponibile cu, pe sau prin Produsele sau Software-ul RIM. Exemple ale Software-ului Tertilor sunt DataViz's "Documents To Go", furnizate pentru anumite Produse BlackBerry Handheld, si Sonic Solutions' "Roxio Media Manager", daca este furnizat impreuna cu Software-ul Desktop BlackBerry.

"BlackBerry Solution" inseamna Software-ul si cel putin unul dintre urmatoarele articole suplimentare pe care Dumneavoastra le-ati obtinut, instalat, primit sau autorizat si va asumati raspunderea pentru utilizarea impreuna cu Software-ul, dupa cum este aplicabil in cazul Dumneavoastra: Produs RIM, Software-ul BlackBerry Server, Software-ul BlackBerry Handheld, Software-ul si Serviciile PC BlackBerry; impreuna cu Documentatia aplicabila.

2. Licenta pentru Software si Documentatie. Software-ul este licentiat si nu va este vandut in baza prezentului Contract. Licenta Dumneavoastra de a utiliza Software-ul este conditionata de plata tuturor taxelor de licenta, daca exista. Conform termenilor si conditiilor din prezentul document, prin acest Contract vi se acorda o licenta personala, revocabila, non-exclusiva, netransmisibila, care va permite Dumneavoastra si Utilizatorilor Dumneavoastra Autorizati, in mod colectiv, sa:

(a) daca Software-ul este un Software BlackBerry Server:

- (i) instalati si utilizati numarul de copii ale Software-ului (inclusiv copii virtuale) corespunzatoare cu taxele platite catre RIM sau distribuitorului autorizat al RIM (iar daca nu trebuie achitate taxe pentru Software catre RIM sau distribuitorul autorizat al RIM, se va instala si utiliza pana la numarul de copii autorizat altfel in scris de catre RIM sau distribuitorul autorizat al RIM); si
- (ii) activati numarul de Produse Handheld corespunzatoare cu taxele platite catre RIM sau distribuitorului autorizat al RIM pentru a accesa Software-ul (iar daca nu trebuie achitate taxe catre RIM sau distribuitorul autorizat al RIM pentru a face posibila accesarea Software-ului prin intermediul Produselor Handheld, atunci se vor activa pana la numarul de Produse Handheld autorizat altfel in scris de catre RIM sau distribuitorul autorizat al RIM) (de exemplu, daca aveti un software "BlackBerry Enterprise Server", trebuie sa achizitionati licente de acces client ("CALs") pentru numarul de Produse Handheld utilizate in conexiune cu Software-ul BlackBerry Server sau sa obtineti altfel autorizarea din partea RIM stabilind numarul de Utilizatori Autorizati carora li se permite sa acceseze acel Software); si

(b) daca Software-ul este un Software BlackBerry Handheld sau BlackBerry PC Software si:

- (i) daca Software-ul este preinstalat pe hardware, atunci, sa utilizati o singura copie a acelui Software instalat pe respectivul hardware; sau

- (ii) daca Software-ul nu este preinstalat pe hardware, atunci, sa instalati si utilizati Software-ul pe numarul de unitati ale hardware-ului aplicabil, in conformitate cu taxele achitate catre RIM sau distribuitorului autorizat al RIM pentru Software (iar daca nu trebuie achitate taxe pentru Software catre RIM sau distribuitorul autorizat al RIM, se vor instala si utiliza pana la numarul de copii autorizat in scris de catre RIM sau distribuitorul autorizat al RIM).

Daca achizitionati Software-uri (si orice CAL-uri asociate) pe baza de abonament sau ca parte a unei perioade de proba, drepturile de licenta aratate mai sus se vor aplica numai pe perioada pentru care ati platit taxele de abonament necesare sau pentru perioada autorizata de catre RIM ori distribuitorul sau autorizat, dupa caz).

In toate cazurile, licenta(ele) acordate potrivit acestui Contract, va permit Dumneavoastra si Utilizatorilor Dumneavoastra Autorizati sa utilizati sau sa permiteti utilizarea Software-ului sau sa accesati Serviciile numai pentru scopurile Dumneavoastra interne si personale si numai ca parte din programul Dumneavoastra BlackBerry Solution. In cazul in care un Utilizator Autorizat doreste sa utilizeze Software-ul ca parte a altui program BlackBerry (de ex. un program BlackBerry Solution inclus partial in produsele proprietatea RIM, software sau servicii pe care Dumneavoastra sau altcineva in numele Dumneavoastra, nu le-ati obtinut, instalat sau primit, si sunteti dispusi, fara a va asuma nicio raspundere sa permiteti o astfel de utilizare; "Alt Program BlackBerry Solution"), atunci, o astfel de utilizare nu este acoperita de acest contract de licenta, iar Dumneavoastra trebuie sa solicitati Utilizatorului Autorizat sa incheie un contract de licenta separat cu RIM, pentru a fi indreptatit sa utilizeze Software-ul BlackBerry Handheld, ca parte din Programul BlackBerry Solution (de ex. daca sunteti o corporatie si angajatii Dumneavoastra doresc sa utilizeze Software-ul BlackBerry Handheld in legatura cu programul lor personal de Servicii BlackBerry Prosumer, si sunteti pregatit sa permiteti, insa nu si sa va asumati responsabilitatea pentru aceasta utilizare, angajatul Dumneavoastra trebuie, pe langa a fi un Utilizator Autorizat potrivit Contractului, sa incheie un Contract de Acordare Licenta pentru Programul BlackBerry Solution cu RIM, in nume personal, permitand utilizarea Software-ului cu aceasta Alta Aplicatie BlackBerry. In majoritatea cazurilor, Contractul de Licenta pentru Software-ul BlackBerry se prezinta fiecarei persoane in momentul livrarii Software-ului BlackBerry Handheld pentru utilizarea cu Serviciile BlackBerry Prosumer, fiind pus astfel la dispozitie de catre RIM prin accesarea paginii www.blackberry.com/legal. In mod similar, daca aveti un Contract de Acces gazduit de BES, clientii Dumneavoastra trebuie sa incheie un Contract pentru a utiliza Software-ul Server-ului BlackBerry Enterprise ca parte a propriului Program BlackBerry Solution).

Prezentul Contract si licentele acordate in cadrul acestuia nu implica orice alte drepturi la: (a) actualizari sau imbunatatiri viitoare ale Software-ului sau Software-uri ale Tertilor; (b) in cazul Software-ului BlackBerry Handheld prevazut pe un Produs Handheld, posibilitatea de a accesa aplicatii, altele decat cele incluse in Software; sau (c) dobandirea oricaror alte Servicii noi sau modificate. In pofida celor stipulate anterior, Software-ul poate include functia de verificare automata a actualizarilor sau a imbunatatirilor de Software. Exceptand cazul in care Dumneavoastra sau o terta persoana cu care Dumneavoastra ati incheiat un contract de furnizare a Programului BlackBerry Solution sau o parte din acesta catre Dumneavoastra, configureaza

programul Dumneavoastra BlackBerry Solution sa exclude transmiterea sau utilizarea unor actualizari sau imbunatatiri ale Software-ului, ale Software-ului sau Serviciilor unui Tert, sunteti de acord prin prezenta, ca ocazional, RIM va putea face disponibile (nefiind obligat) astfel de actualizari sau imbunatatiri. Daca RIM, direct sau printr-un distribuitor (incluzand furnizorul Dumneavoastra de Servicii Airtime) face orice actualizari sau imbunatatiri la Software-ul sau Serviciile puse la dispozitia Dumneavoastra, asemenea actualizari sau imbunatatiri vor fi sub incidenta termenilor si conditiilor acestui Contract, exceptand cazul in care Software-ul sau Serviciile va sunt in mod expres furnizate sub incidenta altor termeni si conditii, caz in care, daca Dumneavoastra acceptati termenii si conditiile asociate sau utilizati actualizarile si imbunatatirile, acestea sau termenii si conditiile suplimentare (care ar putea include plata unor taxe suplimentare) se vor aplica.

Nu puteti imprima, distribui sau modifica Software-ul, in parte sau in intregime. Cu exceptia cazului in care lui RIM ii este interzis prin lege sa interzica astfel de activitati, nu puteti copia, reproduce sau multiplica sub orice forma Software-ul, total sau partial, exceptand cazurile autorizate prin prezentul Contract sau printr-un alt contract scris incheiat intre Dumneavoastra si RIM. In sensul acestei prevederi, "copierea" sau "reproducerea" nu va include copierea de declaratii si instructiuni ale Software-ului, care au loc in mod normal in timpul derularii programului de executie, atunci cand acesta este folosit in conformitate cu si in scopurile descrise in Documentatie sau pe parcursul efectuarii unor backup-uri obisnuite nemodificate ale Software-ului sau ale computerului sau sistemului pe care este instalat Software-ul, in conformitate cu practicile standard din domeniul respectiv. Nu este permisa copierea Documentatiei sau a unei parti din aceasta, cu exceptia cazului in care este autorizata in scris de catre RIM. Puteti descarca o singura copie a Documentatiei de pe pagina <http://docs.blackberry.com>, exclusiv pentru uzul personal, potrivit termenilor si conditiilor prezente si in conexiune cu utilizarea Software-ului.

3. Utilizarea Programului BlackBerry Solution. Sunteti responsabil pentru toate activitatile cu privire la programul BlackBerry Solution intreprinse de catre Dumneavoastra sau Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati si va veti asigura ca:

- (a) Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati veti folosi Programul BlackBerry Solution si orice parte din acesta numai in conformitate cu acest Contract, toate legile si regulamentele aplicabile si cu Documentatia adecvata programului BlackBerry Solution sau partii respective;
- (b) Dumneavoastra aveti dreptul si autoritatea sa incheiati acest Contract, fie in nume propriu, fie in numele unei companii sau altei entitati, sau a unui minor, si ca Dumneavoastra sunteti major;
- (c) Orice informatie care este furnizata catre RIM in baza acestui Contract este adevarata, corecta, actuala si completa;
- (d) Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati, dupa ce vor intreprinde investigatiile pe care o persoana rezonabila in pozitia Dumneavoastra sau a utilizatorilor Dumneavoastra le-ar face, nu veti folosi sau permite in mod deliberat altora sa foloseasca Programul BlackBerry Solution sau parte din acesta separat

sau impreuna cu alte software-uri sau date, intr-o maniera in care, in opinia rezonabila a RIM, interfereaza cu, degradeaza sau afecteaza negativ orice software, sistem, retea sau date folosite de catre orice persoana inclusiv RIM sau un Furnizor de Servicii Airtime sau care sunt in detrimentul RIM, Grupul de Companii RIM, Furnizorului de Servicii Airtime sau oricare dintre clientii acestora sau produselor sau serviciile lor, si veti inceta imediat orice asemenea activitate ca urmare a primirii notificarii celor de mai sus din partea RIM catre Dumneavoastra;

- (e) Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati nu veti transmite mesaje sau informatii de hartuire, abuzive, calomniatoare, ilegale sau inselatoare prin intermediul Programului BlackBerry Solution sau oricarei parti din acesta;
- (f) Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati nu veti folosi Programul BlackBerry Solution sau oricare parte din acesta pentru a comite sau a incerca comiterea unei infractiuni sau sa facilitati comiterea oricarei infractiuni sau altor acte ilegale sau generatoare de prejudicii, inclusiv incalcari ale confidentialitatii sau incalcarea, violarea sau insusirea ilegala a oricaror drepturi de proprietate intelectuala si/sau altor drepturi de proprietate a unui tert (inclusiv, dar fara a se limita la copierea si distribuirea unor Informatii ale unui Tert pe care Dumneavoastra sau Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati nu aveti dreptul de a le copia sau distribui sau sustragerea ilegala de la protectia gestiunii digitale a oricaror drepturi);
- (g) Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati nu veti vinde, inchiria, da in leasing, sub-licentia sau transfera sau incerca sa vindeti, inchiriati, da in leasing, sub-licentia sau sa transfera Software-ul sau orice parte din acesta, sau dreptul Dumneavoastra de a folosi Serviciile sau parti din acestea (inclusiv administrarea unui birou de servicii sau vreun Serviciu echivalent utilizand Software-ul), catre orice alta persoana, fara acordul expres si prealabil in scris al RIM;
- (h) Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati nu veti transfera sau incerca sa transferati orice Software sau orice parte din acesta, preinstalat de catre sau in numele RIM pe un Produs RIM pentru a fi utilizat pe orice al aparat, fara acordul prealabil scris al RIM; si
- (i) Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati veti coopera cu RIM si veti furniza informatiile cerute de RIM pentru sprijinirea RIM in investigarea sau determinarea existentei vreunei incalcari a prevederilor acestui Contract, si veti facilita RIM sau unui auditor independent numit de RIM accesul in sediul si la computerele pe care sunt sau au fost utilizate Produsele, Serviciile sau Software-ul RIM si orice arhive asociate. Prin prezentul Contract, Dumneavoastra autorizati RIM sa coopereze cu: (i) autoritatile judiciare in investigarea unor posibile infractiuni; (ii) terti care investigheaza incalcari ale acestui Contract; si (iii) administratorii de sistem ai furnizorilor de servicii de Internet, de retele sau facilitati de calcul in vederea aplicarii acestui Contract. Asemenea colaborari pot

include furnizarea de catre RIM a numelor de utilizator ale Dumneavoastra sau ale Utilizatorilor Dumneavoastra Autorizati, a adreselor IP sau a altor informatii personale.

4. Articole si Servicii ale Tertilor. In legatura cu utilizarea de catre Dumneavoastra a programului BlackBerry Solution, puteti achizitiona sau obtine accesul la Articolele si Serviciile unui Tert.

- a) Cerintele Articolelor Tertilor. Sunteti responsabil a va asigura ca Articolele si Serviciile Tertilor (inclusiv, dar fara a se limita la sisteme de computer, conectare la Internet si Servicii Airtime) cu care optati sa folositi programul Dumneavoastra BlackBerry Solution, intrunesc cerintele minime solicitate de RIM, inclusiv, fara a se limita la, viteze de procesare, memorie, software client, disponibilitatea accesului la Internet necesare pentru programul BlackBerry Solution astfel cum acestea sunt prevazute in Documentatie, si ca utilizarea de catre Dumneavoastra si Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati a unor astfel de Articole si/sau Servicii ale Tertilor impreuna cu programul Dumneavoastra BlackBerry Solution nu incalca nicio licenta, termen, conditie, lege, regula si/sau reglementare privind respectarea utilizarii de Articole si/sau Servicii ale Tertilor.
- b) Servicii Airtime. In majoritatea exemplelor, programul Dumneavoastra BlackBerry Solution va necesita un abonament pentru Servicii Airtime pentru a putea utiliza programul BlackBerry Solution si trebuie sa achizitionati acest abonament printr-un Furnizor de Servicii Airtime (sau, acolo unde exista disponibilitate, prin RIM in numele Furnizorului de Servicii Airtime). Aceste Servicii Airtime vor fi supuse termenilor si conditiilor Furnizorului de Servicii Airtime. Daca doriti sa obtineti informatii privind Furnizorii de Servicii Airtime ce sustin programul BlackBerry Solution de la locatia Dumneavoastra, va rugam sa contactati RIM prin legalinfo@rim.com.
- c) Cerintele Serviciilor Tertilor. RIM va putea, de asemenea, furniza articole ale Software-ului BlackBerry Handheld care sunt special concepute pentru a va permite sa accesati anumite Servicii ale Tertilor (ex. My Space si MSN Messenger). Furnizorul Dumneavoastra de Servicii Airtime trebuie sa va permita accesul la Serviciile Tertilor prin Produsul Dumneavoastra Handheld. Puteti, de asemenea, solicita sa detineti un cont la Furnizorul de Servicii al Tertilor pentru a utiliza acest Software BlackBerry Handheld cu anumite caracteristici ale Serviciului Tertilor, cont care va fi guvernat de termenii si conditiile la care aderati cu privire la Serviciile Tertilor.

Daca nu sunteti sigur ca RIM este sursa paginii web, a continutului, articolului, produsului sau serviciilor, va rugam sa contactati RIM la adresa legalinfo@rim.com. Daca faceti tranzactii cu terti prin Internet sau in asociere cu Servicii ale Tertilor, trebuie sa va asigurati ca Dumneavoastra cunoasteti cu cine efectuati aceste tranzactii si, de asemenea, trebuie sa cunoasteti termenii si conditiile asociate cu aceste pagini web si cu oricare din Articolele sau Serviciile Tertilor pe care le puteti primi, inclusiv, dar fara a se limita la conditii de livrare si plata, termeni de utilizare, termeni de licentiere a utilizatorului final, capacitatea de a returna

bunuri, conditii de confidentialitate si configuratii de securitate in vederea protejarii informatiilor Dumneavoastra si a asigurarii protectiei personale. Daca incheiati contracte cu tertii, veti fi raspunzator pentru respectarea termenilor si conditiile acelor contracte.

5. Termeni suplimentari pentru Software-ul Tertilor si Componentele Tertilor. Fara a aduce restrangeri prevederilor anterioare, Software-ul poate include Componente ale Tertilor, iar pentru a imbunatati experienta programului BlackBerry Solution, Software-ul Tertilor poate fi furnizat in legatura cu Produsele sau Software-ul RIM la momentul livrarii initiale de catre RIM sau poate fi ulterior transmis, distribuit sau pus la dispozitie sub o alta forma la o anumita perioada de timp. Utilizarea de Software-uri si Componente ale Tertilor (inclusiv orice actualizari sau imbunatatiri ale acestora) pot face obiectul unor termeni si conditii separate sau suplimentare. Acesti termeni si conditii separate sau suplimentare, daca exista, sunt puse la dispozitie intr-un fisier text care insoteste Software-ul sau/si, in cazul unui Software al unui Tert, pot fi disponibile in momentul in care utilizati sau instalati Software-ul Tertului pentru prima data. In ceea ce priveste Software-ul Tertului care v-a fost furnizat de catre RIM, RIM va poate furniza acest software numai in contextul intelegerii, acceptarii si acordului Dumneavoastra ca acest software este: (a) furnizat ca facilitate exclusiv Dumneavoastra; si (b) daca nu este insotit de o licenta software separata, se afla sub incidenta termenilor si conditiilor acestui Contract ca si cand ar face parte din Software, cu exceptia cazului in care sunt furnizate de catre RIM "CA ATARE" si "IN MASURA DISPONIBILITATII", fara conditii, avize, garantii, reprezentari implicite sau exprese. Daca doriti sa obtineti Software-ul Tertilor in alte conditii, trebuie sa achizitionati Programele Software ale Tertilor direct de la furnizorii lor. In niciun caz, contractul de acordare a licentei sau termenii si conditiile aditionale dintre Dumneavoastra si furnizorii mai sus amintiti, nu va obliga RIM la respectarea acestuia/acestora si nu va impune pentru RIM niciun fel de obligatii suplimentare, sau obligatii contrare termenilor prezentului Contract. In masura in care orice Componenta a unui Tert este acoperita de termeni si conditii aditionale care va dau dreptul de a utiliza, copia, distribui sau modifica in intregime sau partial respectiva Componenta a unui Tert, intr-o mai mare masura comparativ cu dreptul acordat prin prezentul Contract pentru Software, atunci, puteti exercita acele drepturi mai extinse numai in masura in care acestea nu incalca termenii prezentului Contract pentru restul Software-ului, astfel obtinand beneficiile pentru aceste drepturi extinse.

6. Suport Criptografic Desktop. Software-ul BlackBerry Handheld poate include module software care permit utilizatorilor sa isi extinda prin mijloace fara fir o parte din implementarile criptografice existente pe desktop (cum ar fi S/MIME Versiunea 3.0 (sau versiuni mai avansate) sau implementari bazate pe standardele RFC 2440, cum ar fi PGP) (fiecare "Implementare Criptografica pe Desktop") la anumite Produse Handheld. Anumite Implementari Criptografice pe Desktop pot necesita obtinerea prealabila a acestora din partea unui vanzator tert. RIM nu furnizeaza nicio parte din infrastructura de criptografie necesara Implementarii Criptografiei pe Desktop, iar RIM nu isi asuma nicio responsabilitate pentru selectarea, achizitia, implementarea, performanta sau non-performanta, sprijinul, corectitudinea sau fiabilitatea oricarei parti din infrastructura Dumneavoastra de criptografie, inclusiv, dar fara a se limita la selectia, acuratetea sau fiabilitatea infrastructurii software-ului sau pentru trust signatures, public keys, certificate ale tertilor sau servicii aferente sau orice autentificare sau metoda de autentificare utilizata in legatura cu infrastructura de criptografie. Dumneavoastra sunteti raspunzator pentru a asigura faptul ca respectati oricare dintre termenii si conditiile, regulile si reglementarile privind utilizarea de catre Dumneavoastra a infrastructurii criptografice aplicabile, a certificatelor, public

keys si oricaror alte servicii sau software-uri pe care le puteti utiliza in legatura cu Implementarea Criptografica de Desktop specifica. RIM NU ESTE RASPUNZATOR PENTRU NICIUN ASPECT CARE REZULTA DIN SAU IN LEGATURA CU IMPLEMENTAREA CRIPTOGRAFICA DE DESKTOP.

7. Proprietate intelectuala. Nici Dumneavoastra si nici Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati nu achizitioneaza prin prezenta niciun drept de proprietate, titlu sau interes in sau la o proprietate intelectuala sau alte drepturi de proprietate, incluzand brevete, design, marci inregistrate, drepturi de autor, drepturi la baze de date sau drepturi de detinere a informatiilor confidentiale sau secretelor comerciale in legatura cu programul BlackBerry Solution sau orice parte din acesta. De asemenea, prin prezentul Contract, nu achizitionati niciun drept de licenta pentru sau in legatura cu programul BlackBerry Solution sau orice parte din acesta, cu exceptia drepturilor acordate in mod expres prin licenta catre Dumneavoastra sub incidenta prezentului Contract sau prin alt contract incheiat in scris pe care il puteti avea cu RIM. Nu este acordat niciun titlu si/sau drept de detinere pentru Produsele RIM (daca exista) prin intermediul acestui Contract. Nu sunt acordate niciun fel de drepturi nespecificate expres in prezentul in scris. Pentru claritate, in pofida oricaror prevederi contractuale inscrise aici, licentele acordate asupra Software-ului nu se vor extinde sau nu vor fi interpretate ca extind utilizarea Serviciilor Tertilor sau a "Articolelor Tertilor", fie de sine-statatoare, fie in conexiune cu programul BlackBerry Solution, si, fara a aduce restrangeri precedentelor prevederi, licentele acordate potrivit Contractului nu vor fi interpretate astfel incat vreun furnizor al acestor Servicii sau Articole ale Tertilor sa poata invoca cu succes ca utilizarea acestora, fie in conexiune totala sau partiala cu programul BlackBerry Solutia, fie de sine-statatoare, este licentiata potrivit brevetului RIM, in virtutea faptului ca Software-ul este licentiat potrivit prezentului contract. Software-ul, inclusiv orice copii pe care le faceti dupa Software, va este numai licentiat, iar nu vandut, iar Software-ul, toata documentatia si orice site(uri) care va permit sa accesati Serviciile sunt protejate de dreptul de autor legiferat in Canada, S.U.A si la nivel international, precum si legislatia si prevederile tratatelor internationale referitoare la brevete si drepturile de autor. Exista sanctiuni severe, atat civile, cat si penale, pentru incalcarea drepturilor de proprietate intelectuala. Prin prezentul Contract, consimtit ca nimic din Contractul de fata nu va afecta negativ vreun drept sau dreptul de a recurge la orice remedii, inclusiv, dar fara a se limita la masuri punitive, pe care RIM le poate avea in baza legislatiei aplicabile pentru protejarea proprietatii intelectuale si a drepturilor de proprietate ale RIM.

Nerevendicare Drepturi Cisco. Daca programul BlackBerry Solution pe care il achizitionati contine Tehnologie Cisco, in baza dreptului Dumneavoastra de a folosi Tehnologia Cisco, sunteti de acord sa nu revendicati drepturi de brevet sau proprietate asupra Tehnologiei Cisco impotriva Cisco, clientilor Cisco, distribuitorilor sau beneficiarilor de licenta Cisco pentru producerea, ordonarea producerii, utilizarea, vanzarea, oferirea spre vanzare sau importarea produselor care sunt conforme cu sau care implementeaza Tehnologia Cisco. In sensul prezentului Contract, "Tehnologie Cisco" insemna software, Protocolul de Autentificare si Imbunatatire Lightweight ("LEAP"), specificatii LEAP, tehnologie extinsa a clientului Cisco, informatii tehnice si algoritmi, in masura in care sunt aferente exclusiv LEAP si/sau Tehnologiei Extinse a Clientului Cisco, dupa cum este cazul.

9. Restrictii de Export, Import, Utilizare si Licente Guvernamentale SUA

- (a) Recunoasteti faptul ca Software-ul si produsele RIM contin tehnologie de encriptare, care poate face obiectul importului, exportului si/sau utilizarii de catre autoritati guvernamentale (definite in prezenta) in baza unor legi sau reglementari. Sunteti de acord prin prezenta ca Produsele si Software-ul RIM sa nu fie exportate, importate, utilizate, transferate sau reexportate, decat in conformitate cu legile si reglementarile autoritatilor guvernamentale nationale si/sau altor autoritati guvernamentale (locale sau internationale), care au autoritate in tara/tarile si/sau teritoriul/teritoriile din care sunt exportate Produsele si Software-ul RIM sau in care sunt importate Produsele si Software-ul RIM (impreuna denumite "Autoritate/Autoritati Guvernamentala/Guvernamentale"). Fara a se limita la urmatoarele exemple, Produsele si Software-ul RIM nu vor fi exportate: (i) in orice tara care se afla pe "Lista de control Zonal al Canadei"; (ii) in orice tara supusa embargoului sau actiunilor Consiliului de Securitate al ONU; (iii) contrar punctului 5505 din "Lista de control Zonal a Canadei"; (iv) in tari supuse sanctiunilor economice si embargoului SUA; si (v) catre persoane fizice sau entitati carora li s-a interzis receptia de exporturi din SUA sau de articole de origine SUA. Pentru orice nelamuriri legate de prezenta clauza, va rugam contactati RIM la adresa legalinfo@rim.com. Prin prezenta declarati faptul ca: (A) din informatiile pe care le detineti sunteti eligibil sa primiti Produsul/Produsele sau Software-ul RIM in conformitate cu legislatia aplicabila; (B) nu veti utiliza Produsul/Produsele sau Software-ul RIM pentru dezvoltarea, producerea, manevrarea, pastrarea, depozitarea, detectarea, identificarea sau diseminarea de arme chimice, biologice sau nucleare sau pentru sisteme de lansare a rachetelor acestora sau de materiale sau echipamente, care ar putea fi folosite pentru astfel de arme sau astfel de sisteme de lansare a rachetelor acestora sau revanzarea sau exportarea catre orice entitate implicata in astfel de activitati; si (C) va veti asigura ca Utilizatorii Autorizati folosesc Produsul/Produsele sau Software-ul RIM in conformitate cu restrictiile de mai sus. Contrar oricaror contracte incheiate cu o terta persoana sau oricarei prevederi legale, reglementari sau politica, daca sunteti o organizatie guvernamentala a SUA, atunci drepturile Dumneavoastra in ceea ce priveste Software-ul, nu vor depasi drepturile acordate prin prezentul Contract, exceptand cazul in care se specifica altfel de catre RIM intr-un contract scris, semnat de catre Directorul de Operatiuni sau de catre Directorul Executiv al RIM, incheiat intre Dumneavoastra si RIM.

- (b) Sunteți de acord prin prezenta să despăgubiți RIM, Grupul de Companii RIM și Furnizorul de Servicii Airtime pentru orice reclamații, acțiuni, riscuri sau cheltuieli (inclusiv, dar fără a se limita la onorarii rezonabile ale avocaților) rezultând din eșecul Dumneavoastră de a acționa în conformitate cu confirmările, angajamentele și declarațiile din această Secțiune.

10. Protecție. Programul Dumneavoastră BlackBerry Solution poate utiliza date criptate pentru protecția comunicărilor între Produsul Dumneavoastră Handheld și sistemul calculatorului cu care funcționează. Sunteți de acord să vă asumați întreaga responsabilitate pentru stabilirea măsurilor de securitate adecvate pentru a controla accesul la Produsul Dumneavoastră Handheld și la sistemul calculatorului.

11. Confidențialitate și Ne-Modificare de Structură. Recunoașteți și sunteți de acord că Software-ul a fost: (a) dezvoltat cu multă cheltuială de timp și resurse din partea RIM și/sau din partea Grupului de Companii RIM și (b) că software-ul și CALs-urile asociate conțin informații de natură confidențială, inclusiv secrete comerciale ale RIM, ale Grupului de Companii RIM și ale furnizorilor lor. Prezentul Contract nu vă acordă dreptul de a obține de la RIM ori distribuitorii săi vreun cod sursă pentru Software, și, cu excepția cazului în care legea împiedică în mod expres RIM să interzică aceste activități, vă declarați de acord că nici Dumneavoastră, nici Utilizatorii Dumneavoastră Autorizați nu veți schimba, modifica, adapta, crea lucrări derivate, traduce, deforma sau modifica structura de Software și/ori CALs-urile asociate, ori nu veți încerca să faceți aceste lucruri sau nu veți permite, consimți, autoriza sau încuraja oricare altă parte să le facă. În scopul acestui Contract, "Modificarea structurii" include orice act de modificare a structurii, traducere, dezasamblare, decompilare, decriptare sau demontare (inclusiv orice aspect al modificării structurii prin "renunțare la RAM/ROM sau stocare persistentă", "monitorizarea legăturii prin cablu sau fără fir" sau "cutia neagră") informații, programe software (incluzând interfețe, protocoale și orice alte date incluse sau folosite în legătură cu programele care pot sau nu să fie considerate din punct de vedere tehnic coduri software) servicii sau hardware sau orice metodă sau procedură de obținere sau convertire a oricăror informații, date sau software-uri dintr-un format în altul lizibil de către oameni.

12. Durată. Acest contract va intra în vigoare la data exprimării consimțământului Dumneavoastră de a respecta termenii prezentului Contract (așa cum este descris în preambulul de mai sus) și va rămâne în vigoare până la rezilierea acestuia, în conformitate cu prevederile prezentului Contract.

În pofida celor precedente, dacă ulterior încheierii acestui Contract, RIM va transmite sau va face disponibil în vreun alt mod un Software BlackBerry Handheld suplimentar care este gratuit și proiectat să vă permită accesul la Serviciile Terților, ca urmare suportului Software-ului BlackBerry Handheld pe Serviciile Terților, RIM își rezervă dreptul, fără a avea obligația, de a rezilia licența Dumneavoastră la acel Software gratuit BlackBerry Handheld, oricând, indiferent de motiv, fără notificare adresată dumneavoastră; cu toate acestea, dacă este fezabil, RIM va depune eforturile rezonabile din punct de vedere comercial de a vă adresa o notificare de reziliere.

13. Remedii si Reziliere din Culpa.

- a) In cazul in care Dumneavoastra sau Utilizatorul Dumneavoastra Autorizat incalcati acest Contract, RIM poate, in plus fata de toate celelalte drepturi si remedii prevazute in acest Contract sau in legislatia aplicabila, sa rezilieze de indata acest Contract si orice alt contract de licenta incheiat intre Dumneavoastra si RIM pentru orice alta parte din programul BlackBerry Solution folosita de catre Dumneavoastra sau Utilizatorul Dumneavoastra Autorizat cu Software-ul, si/sau sa inceteze furnizarea Serviciilor Dumneavoastra sau Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati in relatie cu Programul BlackBerry Solution. In cazul in care ati furnizat RIM informatii corecte de contact, RIM va va furniza o notificare de reziliere.
- b) Fara a limita caracterul general al frazei anterioare, se considera ca ati incalcat prezentul Contract, iar RIM va avea dreptul sa rezilieze acest Contract in baza transmiterii unei notificari, daca:
 - (i) Dumneavoastra sau Utilizatorul Dumneavoastra Autorizat nu respectati sau indepliniti un termen sau o conditie prevazuta in prezentul Contract; sau
 - (ii) Incalcati o prevedere esentiala a unui alt contract de licenta sau termeni ai serviciului pe care-i puteti avea cu RIM pentru orice parte a programului BlackBerry Solution utilizat de Dumneavoastra sau Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati cu Software-ul, inclusiv, dar fara a se limita la termenii oricarui astfel de contract click-wrap ori shrink-wrap la care ati consimtit pe un site web RIM sau altfel.
 - (iii) Dumneavoastra sau oricare dintre Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati va interferati cu serviciul clienti sau cu operatiunile comerciale ale RIM; sau
 - (iv) Orice taxa sau cheltuiala lunara sau periodica sau costuri asociate cu utilizarea de catre Dumneavoastra a programului BlackBerry Solution, nu este achitata in decurs de treizeci (30) de zile de la data la care aceasta devine scadenta.
- c) Suplimentar, RIM are dreptul sa rezilieze prezentul Contract si/sau sa inceteze imediat furnizarea Serviciilor fara niciun fel de raspundere fata de Dumneavoastra sau fata de Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati, in cazul in care RIM este impiedicata sa furnizeze orice parte din sau integral orice Serviciu sau sa vanda Servicii Airtime, dupa caz, prin lege, regulamente, cerinte sau decizie judecatoreasca emisa in orice forma de catre un organ guvernamental sau judiciar, sau, in cazul in care o notificare din partea unei agentii sau departament guvernamental, interzice RIM sau Furnizorului de Servicii Airtime furnizarea partiala sau integrala a Serviciilor Airtime, dupa caz.
- d) Nimic din prezentul Contract nu va fi interpretat ca o obligatie la adresa RIM de a nu respecta o asemenea lege, regula, regulament sau restrictie sau de a cere o revizuire judecatoreasca sau apel al unei sentinte judecatoresti. RIM nu va avea nicio obligatie fata

de Dumneavoastra sau fata de Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati decurgand din sau in legatura cu rezilierea acestui Contract, in conformitate cu acesta clauza.

14. Efectele Rezilierii Contractului. In urma rezilierii prezentului Contract din orice motiv sau daca abonamentul dumneavoastra sau orice proba gratuita a Software-ului expira: (a) veti inceta imediat sa utilizati Software-ul (sau articolul de software pentru care a expirat licenta) si veti restitui toate copiile dupa Software, care se afla in posesia sau sunt controlate de Dumneavoastra sau de Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati; (b) RIM va avea de asemenea dreptul de a bloca transmisia datelor de la si catre Software, fara a fi necesara o notificare in acest sens catre Dumneavoastra. Ca urmare a inchiderii oricarui cont pe care il aveti cu RIM, prin prezentul Contract autorizati RIM sa stearga orice fisiere, programe, date sau e-mail-uri asociate cu contul respectiv, fara a fi necesara o notificare catre Dumneavoastra in acest sens. In cazul rezilierii prezentului Contract de catre RIM, in conformitate cu prevederile prezentului Contract, veti achita catre RIM toate taxele (inclusiv taxe si onorarii rezonabile ale avocatilor) si cheltuielile aferente suportate de RIM prin executarea oricarui drept sau privilegiu, care rezulta din prezentul Contract. In pofida precedentelor prevederi, datorita naturii Software-ului, poate fi imposibila returnarea acestuia, intrucat este integrat in hardware-ul care este proprietatea dumneavoastra (cum ar fi un Produs Handheld) si/sau Software-ul poate fi instalat pe un desktop ori server astfel incat tot ceea ce puteti returna este o reproducere a Software-ului. In astfel de cazuri, va rugam sa contactati RIM la legalinfo@rim.com pentru instructiuni suplimentare.

15. Despagubire/Responsabilitate. Dumneavoastra veti apara, exonera si proteja RIM si Grupul de Companii RIM, afiliatii RIM, furnizorii RIM, succesorii, agentii, distribuitorii autorizati si reprezentantii si fiecare dintre administratorii, directorii, angajatii si contractantii independenti (fiecare dintre acestia "Partile RIM Exonerate") impotriva revendicarilor, pagubelor, pierderilor, costurile si cheltuielilor (incluzand fara a se limita la costuri si onorarii rezonabile ale avocatilor) create de catre Partile RIM Exonerate si decurgand din: (a) incalcarea brevetelor de inventie si a altor drepturi de proprietate intelectuala sau alte asemenea drepturi ce decurg din combinarea sau utilizarea oricaror dispozitive (altele decat Produsul Handheld), sistem sau serviciu in legatura cu Programul BlackBerry Solution sau orice parte din acesta; (b) daune ce decurg din incalcarea de catre Dumneavoastra a urmatoarelor Clauze ale acestui Contract: "Asistenta Criptografie Desktop" (Sectiunea 6), "Folosirea Programului BlackBerry Solution" (Sectiunea 3), "Licenta de Software si de Documentatie" (Sectiunea 2), "Cerintele Articolelor Tertilor" (Sectiunea 4 (a)), "Serviciile Airtime" (Sectiunea 4 (b)), "Cerintele Serviciilor Tertilor" (Sectiunea 4 (c)), "Proprietate intelectuala" (Sectiunea 7), "Restrictii de export, import, utilizare si Licentele guvernamentale S.U.A." (Sectiunea 9), "Confidentialitate si Nemodificarea Structurii" (Sectiunea 11); (c) Pentru orice leziune, deces sau pagube decurgand din neglijenta sau conduita inadecvata a Dumneavoastra sau a Utilizatorului Dumneavoastra Autorizat de folosire a Programului BlackBerry Solution sau a portiunilor acestuia; sau (d) pretentii ridicate de terti impotriva RIM decurgand din sau in legatura cu utilizarea de catre Dumneavoastra sau Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati a Software-ului sau a Programului Black

Berry Solution sau a oricarei parti a acestora (altele decat reclamatii nascute exclusiv din utilizarea Produsului, Software-ului si/sau Serviciului RIM considerate de si strict in conformitate cu termenii prezentului Contract si Documentatia care apartine in mod specific acestei versiuni de Software si/sau Produe RIM). Niciun remediu prevazut aici si conferit RIM

nu este destinat si nici nu va fi interpretat ca excluzand un alt remediu prevazut aici sau permis de lege sau dupa principiile echitatii, ci toate aceste remedii vor fi cumulative.

16. Garantii limitate.

(a) Software.

(i) In cazul in care, in decurs de 90(nouazeci) de zile dupa livrarea Software-ului catre Dumneavoastra ("Perioada de Garantie"), Software-ul pus la dispozitie de catre RIM sau de catre oricare din distribuitorii autorizati ai RIM nu are capacitatea de a derula functiile descrise in Documentatia standard a utilizatorului final ("Specificatii"), cu conditia utilizarii acestuia asa cum este indicat de catre RIM in Documentatia aplicabila tipului si versiunii respective de Software si, de asemenea, cu conditia nemodificarii niciunei parti din Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution, RIM, in functie de optiunea Dumneavoastra, va face fie toate eforturile posibile pentru a corecta sau sa gasi o cale de a solutiona respectiva problema (solutie care va fi furnizata de catre RIM, la libera sa alegere, in una dintre varietatea de forme posibile, inclusiv prin indrumarea clientului prin intermediul telefonului sau email-ului, in baza Software-ului disponibil pe pagina web a RIM sau sub orice alta forma care va fi indicata de catre RIM), fie va returna fondurile platite de Dumneavoastra pentru Software-ul respectiv, in cazul in care mijloacele prin care v-a fost furnizat Software-ul daca Dumneavoastra nu mai folositi Software-ul si suportul media pe care vi s-a furnizat Software-ul, impreuna cu toate ambalajele aferente sunt returnate catre RIM, in conformitate cu procedurile uzuale de returnare in Perioada de Garantie (care pot fi prin intermediul Furnizorului Dumneavoastra de Servicii Airtime, daca este cazul, sau prin intermediul punctului de cumparare), impreuna cu dovada de cumparare.

(ii) Indiferent de alte prevederi contrare din acest Contract, actualizarile si imbunatatirile furnizate gratuit catre Dumneavoastra sunt furnizate "CA ATARE" si fara vreo garantie de vreun fel.

(iii) Actualizarile si imbunatatirile pentru care ati platit taxe de licenta suplimentare, vor fi supuse garantiilor mentionate mai sus pentru o perioada de 90 (nouazeci) de zile de la data la care imbunatatirile pentru Software au fost livrate catre Dumneavoastra.

(iv) Obligatia de mai sus nu se aplica in cazul in care incapacitatea Software-ului de a derula functiile descrise in Specificatii se datoreaza: (A) utilizarii Software-ului intr-un mod necorespunzator fata de oricare din obligatiile Dumneavoastra mentionate in Sectiunile acestui Contract: "Cerintele Articolelor Tertilor" (Sectiunea 4(a)), "Servicii Airtime" (Sectiunea 4(b)), "Cerintele Serviciilor Tertilor" (Sectiunea 4(c)), "Asistenta Criptografie Desktop" (Sectiunea 6), "Utilizarea Programului BlackBerry Solution" (Sectiunea 3), "Licenta de Software si de Documentatie" (Sectiunea 2), "Restrictii de export, import si utilizare si Licente guvernamentale S.U.A." (Sectiunea 9) ori "Confidentialitate si Nemodificarea Structurii" (Sectiunea 11) sau intr-un mod necorespunzator fata de instructiunile, inclusiv instructiunile de siguranta, indicate de

catre RIM in Documentatia aplicabila tipului si versiunii respective de Program; sau (B) unei defectiuni sau altei probleme legate de orice hardware (inclusiv cele care rezulta in urma unor Produse Handheld ale Tertilor defecte), retea, software sau sistem de comunicare, altele decat alte parti ale programului BlackBerry Solution; sau (C) oricaror cauze externe care influenteaza Software-ul, inclusiv suportul media prin care este furnizat Software-ul, cum ar fi accidente, calamitati, descarcari electrostatice, incendii, inundatii, trasnete, apa sau vant, corectarea defectelor datorate software-ului, altul decat Software-ul, sau defecte care se datoreaza unor reparatii sau modificari care nu au fost autorizate de catre RIM.

(v) Pentru clarificare, daca nu se cere altfel de catre legea aplicabila, prezenta garantie se aplica Software-ului BlackBerry Handheld in noile Produse Handheld si nu se aplica Software-ului BlackBerry Handheld inclus cu Produsele Handheld folosite sau reconditionate.

(vi) Nu exista garantie la descarcarile gratuite "after market" de articole suplimentare de Software (care constituie imbunatatiri la Software-ul construit achizitionat cu Produsul Handheld), ori la Software-ul Server gratuit. Daca un articol al unui astfel de Software nu functioneaza in conformitate cu Documentatia sa, in termen de 90 (nouazeci) de zile de la data instalarii sale pe Produsul Dumneavoastra Handheld sau pe computer, dupa caz, puteti contacta RIM si RIM va identifica asistenta, daca exista, care este disponibila pentru acest Software (asistenta care poate fi furnizata la libertatea de decizie rezonabila a RIM, intr-una dintr-o varietate de forme, inclusiv in cursul asistentei Dumneavoastra prin email sau telefon, intr-o reparatie sau punere la dispozitie de software universal disponibila, pe site-ul web al RIM sau in orice alta forma in care RIM va consiliaza).

(vii) Recunoasteti si consimtititi ca, acolo unde este proiectat un Software care sa faciliteze accesul Dumneavoastra la Articolele Tertilor ori Serviciile Tertilor, RIM POATE AVEA CONTROL LIMITAT SAU NICIUN CONTROL ASUPRA FUNCTIONALITATII SAU ACTIUNII ORI INACTIUNII ACESTOR ARTICOLE SAU SERVICII ALE TERTILOR, SI ESTE POSIBIL SA NU POATA FURNIZA O REPARATIE SAU O SOLUTIE ALTERNATIVA PENTRU O PROBLEMA PE CARE O IDENTIFICATI CU ACEST SOFTWARE.

(viii) Aceasta sectiune stabileste doar obligatiile RIM si singurele remedii de care puteti dispune Dumneavoastra in ceea ce priveste Software-ul si orice defectiune, eroare, probleme sau incalcare ale garantiei Software-ului definite prin prezentul Contract.

- (b) Produs/Produse. Garantia limitata ("Garantie Limitata a Produsului"), daca exista, pentru Produsul/Produsele RIM este specificata in Documentatia aplicabila. Garantia Limitata a Produsului este garantia exclusiva pentru orice Produs RIM vandut in conformitate cu termenii prezentului Contract si stabileste singurele remedii in legatura cu Produsele RIM si orice incalcare a Garantiei Limitate a Produsului. Clauzele urmatoare din prezentul Contract intitulate "General" (Sectiunea 26) de mai jos sunt incluse drept referinta in termenii Garantiei Limitate a Produsului, cu amendamente, conform celor cerute in masura in care este necesar pentru aplicarea Garantiei Limitate a Produsului: "Renuntarea la drepturi" (Sectiunea 26 (b)), "Mentinerea valabilitatii" (Sectiunea 26 (c)), "Independenta clauzelor" (Sectiunea 26 (e)), "Limba" (Sectiunea 26(f)), si "Intregul contract" (Sectiunea 26(h)). Prin acceptul Dumneavoastra pe care il dati, admiteti faptul

ca ati citit continutul Garantiei Limitate a Produsului si sunteti de acord cu termenii acesteia. Pentru claritate, cu exceptia cazurilor cand este impus de legea aplicabila, "Garantia Limitata a Produsului" se aplica numai la Produsul/Produsele noi RIM si numai diferenta de suma a unei astfel de garantii (daca exista) se aplica Produsului/Produselor RIM reconditionate.

17. Asistenta ulterioara expirarii garantiei. Daca doriti sa obtineti asistenta RIM dupa expirarea perioadei de garantie, va rugam sa contactati RIM la sales@blackberry.com (sau alta astfel de adresa listata pe <http://www.blackberry.com/legal/>) sau Furnizorul Dumneavoastra de Servicii Airtime. Daca un tert gazduieste Software-ul in numele Dumneavoastra ("Gazda") si doriti ca Gazda sa obtina asistenta pentru Software de la RIM in numele Dumneavoastra, atunci fie Dumneavoastra, fie Gazda trebuie sa incheiati un contract de asistenta cu RIM pentru articolele specifice de Software, dupa cum se cere potrivit cu numarul Dumneavoastra de Utilizatori Autorizati si trebuie sa informati periodic RIM cu privire la Software-ul gazduit in numele Dumneavoastra prin transmiterea unui email catre sales@blackberry.com (ori o alta asemenea adresa listata pe <http://www.blackberry.com/legal/>) identificand Software-ul, numarul de copii pe care le-ati licentiat, impreuna cu ID-urile SRP si CALs-urile aplicabile. Anumiti Furnizori de Servicii Airtime este posibil sa nu poata oferi asistenta pentru Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution.

18. Cerinte la efectuarea copiilor de rezerva\stergerea datelor. RIM va recomanda sa faceti in mod regulat copii de rezerva ale tuturor e-mailurilor, informatiilor, Software-ului Tertilor pe care-l achizitionati si\sau alte date de pe Produsul Dumneavoastra Handheld, intrucat in multe cazuri, astfel de date nu sunt stocate sau salvate altfel in scopuri de siguranta de catre sau in numele RIM. Daca transferati produsul dumneavoastra Handheld (dupa cum permite Contractul), indiferent de motiv, inclusiv, dar fara limitare, in conexiune cu intretinerea Produsului Dumneavoastra Handheld, trebuie sa stergeti toate datele din Produsul Dumneavoastra Handheld, si sa indepartati intreaga memorie extensibila, in caz contrar aceste date fiind disponibile persoanei care obtine acel produs Handheld, si trebuie sa reinstalati orice software care nu a fost livrat initial cu Produsul Handheld.

19. Renuntarea la pretentii.

LEGEA ANUMITOR JURISDICTII POATE SA NU PERMITA RESTRANGEREA RESPONSABILITATII SAU EXCLUDEREA GARANTIILOR, CONDITIILOR, AVIZELOR, CAUTIUNILOR SAU DECLARATIILOR DIN CONTRACTELE CU CONSUMATORII SI, IN MASURA IN CARE SUNTETI UN CONSUMATOR, ACESTE EXCLUDERI POT FI INAPLICABILE IN CE VA PRIVESTE.

(a) Garantii generale.

- (i) IN MASURA MAXIMA PERMISA DE LEGILE IN VIGOARE, CU EXCEPTIA CELOR STIPULATE IN MOD EXPRES IN PREZENTUL CONTRACT, TOATE CONDITIILE, GARANTIILE SI DECLARATIILE DE ORICE FEL, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FARA A SE LIMITA LA, ORICE CONDITII, AVIZE, GARANTII SI DECLARATII DE DURABILITATE,

POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP SAU UTILIZARE, COMERCIALIZARE, CALITATEA DE COMERCIALIZARE, NERESPECTARE, CALITATE SATISFACATOARE, SAU TITLU, SAU ALTE CONSIDERATII CE DECURG DIN STATUT SAU DIN PRACTICA SAU IN CURSUL MANIPULARII SAU UTILIZARII SI TOATE CELELALTE GARANTII, ANGAJAMENTE, CONDITII, AVIZE, SAU GARANTII DE ORICE FEL, EXPRESE SAU IMPLICITE SUNT ANULATE SI EXCLUSE PRIN PREZENTUL CONTRACT, IN MASURA MAXIMA PERMISA DE LEGISLATIA IN VIGOARE.

- (ii) In limita maxima permisa de legea aplicabila, orice garantii sau conditii implicite referitoare la Software, in masura in care nu pot fi excluse dupa cum s-a aratat mai sus, dar pot fi restranse, sunt limitate la 90 (nouazeci) de zile de la data la care ati instalat pentru prima oara orice parte din Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution pe orice computer.

(b) Serviciu/Servicii.

- (i) EXCEPTAND CAZURILE INTERZISE IN MOD EXPRES PRIN LEGEA APLICABILA IN JURISDICTIA DUMNEAVOASTRA, TOATE SERVICIILE RIM SUNT FURNIZATE SAU ACCESIBILE "CA ATARE" SI "DUPA CUM SUNT DISPONIBILE", FARA CONDITII, AVIZE, GARANTII, DECLARATII SAU ALTE GARANTII DE ORICE FEL DIN PARTEA RIM.
- (ii) RIM NU GARANTEAZA SI NICI NU FURNIZEAZA VREO ASIGURARE SIMILARA PENTRU UTILIZAREA SAU FUNCTIONAREA NEINTRERUPTA A UNUI SERVICIU, DISPONIBILITATEA CONTINUA A UNUI SERVICIU, SAU FAPTUL CA ORICE CONTINUT, MESAJE, INFORMATII TRANSMISE DE SAU CATRE DUMNEAVOASTRA VOR FI PRECISE, TRANSMISE IN FORMA NEVICIATA SAU IN DECURSUL UNEI PERIOADE REZONABILE DE TIMP.

(c) Servicii si Articole ale Tertilor; Site-uri conectate.

- (i) EXCEPTAND CAZURILE INTERZISE IN MOD EXPRES PRIN LEGEA APLICABILA, SERVICIILE SI ARTICOLELE TERTILOR NU SE AFLA SUB CONTROLUL RIM, RIM NU APROBA SERVICIILE SI ARTICOLELE TERTILOR SI NU ARE NICIO RESPONSABILITATE PENTRU SELECTAREA, UTILIZAREA, ACCESUL SAU IMPLEMENTAREA SERVICIILOR SI ARTICOLELOR TERTILOR.
- (ii) PRECEDENTELE SE APLICA INDIFERENT DE: (A) CUM ACHIZITIONATI SAU OBTINETI ACCESUL LA ARTICOLELE SI SAU SERVICIILE TERTILOR, EX.. FIE INDEPENDENT, FIE PRIN INTERMEDIUL RIM ORI FURNIZORUL DUMNEAVOASTRA DE SERVICII AIRTIME; (B) DACA ORICE ASTFEL DE ARTICOLE SAU SERVICII ALE TERTILOR (INCLUSIV SERVICII AIRTIME) SUNT NECESARE PENTRU A UTILIZA TOATE SAU ORICE PARTE DIN

PROGRAMUL DUMNEAVOASTRA BLACKBERRY SOLUTION; ORI (C) DACA ACHIZITIONATI SAU DOBANDITI ACCES LA ARTICOLELE SI SERVICIILE TERTILOR PRIN INTERMEDIUL PRODUSULUI HANDHELD, INCLUSIV, CU TITLU EXEMPLIFICATIV, PRINTR-UN BROWSER ORI SOFTWARE-UL BLACKBERRY APP WORLD CARE POATE FI LIVRAT CA PARTE A SOFTWARE-ULUI BLACKBERRY HANDHELD, PRINTR-O DESCARCARE "AFTER MARKET" A SOFTWARE-ULUI BLACKBERRY HANDHELD CE FACILITEAZA ACCESUL DUMNEAVOASTRA LA SERVICIILE SI\SAU ARTICOLELE SPECIFICE ALE TERTILOR, ORI PRIN INTERMEDIUL LEGATURILOR CATRE ANUMIT SOFTWARE AL TERTILOR SAU SITE-URI WEB ALE TERTILOR SI\SAU ALTE SERVICII ALE TERTILOR FACUTE DISPONIBILE DUMNEAVOASTRA PRIN PICTOGRAME SAU MARCAJE DE PE PRODUSUL DUMNEAVOASTRA HANDHELD, ORI PRIN ALTE MIJLOACE, ORICARE AR FI ACESTE, INCLUSIV, CU TITLU EXEMPLIFICATIV, PE ALTE SITE-URI WEB SAU PRIN INFORMATII ACCESATE FOLOSIND PRODUSUL DUMNEAVOASTRA HANDHELD SAU FURNIZAT CATRE DUMNEAVOASTRA DE CATRE RIM ORI UN FURNIZOR DE SERVICII AIRTIME.

(III) FARA A LIMITA PREVEDERILE PRECEDENTE, CU EXCEPTIA CAZURILOR EXPRES INTERZISE PRIN LEGEA APLICABILA, TOATE ARTICOLELE SI SERVICIILE TERTILOR SUNT FURNIZATE SAU FACUTE ACCESIBILE DE CATRE RIM, SAU UTILIZATE ALTFEL DE CATRE DUMNEAVOASTRA IN LEGATURA CU PROGRAMUL BLACKBERRY SOLUTION, "CA ATARE" SAU "DUPA DISPONIBILITATE", FARA NICIO CONDITIE, APROBARE, GARANTIE SAU DECLARATIE DE VREUN FEL, IAR RIM NU VA AVEA NICIO RESPONSABILITATE FATA DE PRETENTIILE DUMNEAVOASTRA SAU ALE VREUNUI TERT, INVOCATE DE CATRE DUMNEAVOASTRA SAU PRIN DUMNEAVOASTRA, PENTRU ORICE CHESTIUNE REFERITOARE LA ARTICOLELE SAU SERVICIILE TERTILOR, INCLUSIV, FARA LIMITARE: (A) ACURATETE, TRANSMISIE, DISPONIBILITATEA PROMPTA SAU CONTINUA A SERVICIILOR SAU ARTICOLELOR TERTILOR, A ORICAREI PARTI DIN SOFTWARE-UL TERTILOR CARE ESTE PROIECTAT EXCLUSIV PENTRU A PERMITE UN ASTFEL DE ACCES; (B) PERFORMANTA SAU NON-PERFORMANTA ARTICOLELOR TERTILOR SAU SERVICIILOR TERTILOR; SAU (C) INTEROPERABILITATEA ARTICOLELOR SAU SERVICIILOR TERTILOR, CU INTREG SAU PARTE DIN PROGRAMUL BLACKBERRY SOLUTION.

(iv) FARA A ADUCE LIMITARI PREVEDERIILOR PRECEDENTE, CU EXCEPTIA CAZURILOR EXPRES INTERZISE DE LEGEA APLICABILA, RECUNOASTETI IN MOD EXPRES CA RIM NU ESTE RESPONSABIL SI NU GARANTEAZA PENTRU NICIUN VIRUS SAU ORICE CONTINUT CU CARACTER DE AMENINTARE, DEFAIMARE, OBSCEN, DAUNATOR, INSULTATOR SAU ILEGAL AL SERVICIILOR SAU ARTICOLELOR TERTILOR SAU PENTRU ORICE SERVICII SAU ARTICOLE ALE TERTILOR SAU TRANSMITEREA ACESTORA, CARE INCALCA ORICE DREPTURI DE

PROPRIETATE INTELECTUALA A TERȚILOR. CERERILE DE DESPAGUBIRE ÎN CAZUL UNOR ASTFEL DE RECLAMATII CU PRIVIRE LA ORICE SERVICII SAU ARTICOLE ALE TERȚILOR, SE VOR ÎNDREPTA EXCLUSIV ÎMPOTRIVA TERȚILOR RESPECTIVI.

- (d) Aplicatii in situatii limita. PROGRAMUL DUMNEAVOASTRA BLACKBERRY SOLUTION SI ORICE PARTE DIN ACESTA NU ESTE ADECVAT PENTRU A FI FOLOSIT ÎN APLICATII PENTRU SITUATII LIMITA SAU ÎN MEDII DE RISC CE NECESITA CONTROL DE SIGURANTA, ÎNCLUSIV DAR FARA A SE LIMITA LA, FUNCTIONAREA UNITATILOR NUCLEARE, NAVIGATIA AERONAVELOR SAU SISTEMELE DE COMUNICATII, CONTROLUL TRAFICULUI AERIAN, SI SISTEMELE DE MENTINERE A VIETII SI SISTEMELE ARMATE. FARA A LIMITA PREVEDERILE DE MAI SUS, VA ASUMATI ANGAJAMENTUL SI GARANTATI CA, PE PARCURSUL UTILIZARII PROGRAMULUI BLACKBERRY SOLUTION, VETI MENTINE SISTEME ADECVATE DE RECUPERARE A DATELOR SI DE BACKUP, IAR ÎN CAZUL: (1) FOLOSIRII SAU ÎNTRERUPERII SERVICIILOR, SAU (2) DIFICULTATILOR SAU ERORILOR ÎN TRANSMITEREA DATELOR, SUNTETI DE ACORD SA RAPORTATI IMEDIAT ACESTE ASPECTE CATRE RIM SI SA LE DIMINUATI IMEDIAT PRECUM SI SA REDUCETI TOATE PIERDERILE SI DAUNELE.

20. Limitarea Raspunderii.

UNELE STATE NU PERMIT LIMITAREA SAU EXCLUDEREA DAUNELOR SECUNDARE, INDIRECTE SAU DE ALTA NATURA ÎN CONTRACTELE CU CONSUMATORII SI, ÎN CAZUL ÎN CARE SUNTETI CONSUMATOR, LIMITARILE SAU EXCLUDERILE DIN ACEASTA SECTIUNE NU VI SE POT APLICA.

- (a) ÎN LIMITA MAXIMA PERMISA DE LEGEA APLICABILA SI ÎN FUNCTIE DE ANUMITE REMEDII EXPUSE ÎN PREZENTUL CONTRACT, RIM NU VA FI RESPONSABIL PENTRU NICIUNA DINTRE URMATOARELE TIPURI DE DAUNE: SECUNDARE, DAUNE-INTERESE, INCIDENTALE, INDIRECTE, SPECIALE, PUNITIVE SAU AGRAVATE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITURILOR SAU VENITURILOR COMERCIALE, NEREALIZAREA ECONOMIILOR ANTICIPATE, ÎNTRERUPEREA AFACERILOR, PIERDEREA DE INFORMATII COMERCIALE, PIERDEREA DE OPORTUNITATI COMERCIALE, CORUPERA SAU PIERDEREA DATELOR, ESECUL TRANSMITERII SAU PRIMIRII DE DATE, PROBLEME ASOCIATE ORICAROR APLICATII UTILIZATE ÎN CONEXIUNE CU PROGRAMUL DUMNEAVOASTRA BLACKBERRY SOLUTION, COSTURI DE TIMP INACTIV, PIERDEREA UTILIZARII PROGRAMULUI BLACKBERRY SOLUTION SAU A ORICAREI PARTI A

ACESTEIA SAU A SERVICIILOR ORI ARTICOLELOR TERTELOR, COSTUL BUNURILOR INLOCUITOARE, COSTURILE DE ACOPERIRE, FACILITATI SAU SERVICII, COSTUL CAPITALULUI ORI ALTE PIERDERI PECUNIARE SIMILARE NASCUTE DIN SAU AFLATE IN RELATIE CU PREZENTUL CONTRACT SAU CU PROGRAMUL DUMNEAVOASTRA BLACKBERRY SOLUTION, INCLUSIV UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DE A UTILIZA, PERFORMANTA SAU NEPERFORMANTA PROGRAMULUI BLACKBERRY SOLUTION, INDIFERENT DACA ACESTE DAUNE AU FOST SAU NU ANTICIPATE SI CHIAI DACA RIM A FOST INSTIINTAT DE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE.

- (b) In limita maxima permisa de legea aplicabila, responsabilitatea totala a RIM nu va depasi in nicio imprejurare: (i) suma platita de Dumneavoastra pentru Produsul/Produsele RIM si/sau pentru acea parte din Software (dupa caz) care a dat nastere reclamatiei; si (ii) 5 (cinci) dolari S.U.A.
- (c) In limita maxima permisa de legea aplicabila, in pofida oricarei prevederi contrare din acest Contract, in cazul in care RIM este responsabila fata de Dumneavoastra, va fi responsabila numai pentru daunele suportate pe perioada neindeplinirii obligatiilor contractuale, a intarzierii sau neperformantei Programului Dumneavoastra BlackBerry Solution.
- (d) Nimic din ceea ce este stipulat in prezenta Clauza nu limiteaza raspunderea RIM fata de Dumneavoastra in caz de: (i) deces sau accident personal in masura in care acestea rezulta direct din neglijenta RIM; sau (ii) orice actiune sau omisiune frauduloasa intentionata din partea RIM.
- (e) IN LIMITA MAXIMA PERMISA DE LEGEA APLICABILA, PARTILE RASPUND UNA FATA DE CEALALTA NUMAI IN MASURA STABILITA IN MOD EXPRES IN PREZENTUL CONTRACT SI NU VOR AVEA ALTE OBLIGATII, SARCINI SAU RASPUNDERI DE ORICE FEL, DE NATURA CONTRACTUALA, DELICTUALA SAU DE ALT FEL.
- (f) IN LIMITA MAXIMA PERMISA DE LEGEA APLICABILA, LIMITARILE, EXCLUDERILE SI RENUNTARILE PREVAZUTE IN PREZENTUL CONTRACT: (i) SE VOR APLICA INDIFERENT DE NATURA MOTIVULUI ACTIUNII, CERERII SAU ACTIUNII DUMNEAVOASTRA, INCLUSIV DAR FARA A SE LIMITA LA NEGLIJENTA, PREJUDICIU, RASPUNDERE DIRECTA, INCALCAREA CONTRACTULUI, SAU ORICE ALT TEMEI LEGAL; (ii) VOR FI VALABILE SI IN CAZUL INCALCARIII SAU INCALCARILOR FUNDAMENTALE SAU LIPSEI SCOPULUI PRINCIPAL AL PREZENTULUI CONTRACT SAU A ORICARUI REMEDIU CONTINUT IN PREZENTUL CONTRACT; (iii) NU SE VOR APLICA IN CAZUL OBLIGATIILOR DE COMPENSARE STABILITE PRIN PREZENTUL CONTRACT SAU IN CAZUL INSUSIRII ILEGALE SAU INCALCARIII DE CATRE ORICARE DIN PARTI A DREPTURILOR DE PROPRIETATE

INTELECTUALA A CELEILALTE PARTI SAU INCALCAREA CLAUZELOR "ASISTENTA CRIPTOGRAFIE DESKTOP" (SECTIUNEA 6), "FOLOSIREA PROGRAMULUI BLACKBERRY SOLUTION" (SECTIUNEA 3), "LICENTA DE SOFTWARE SI DE DOCUMENTARE" (SECTIUNEA 2), "PROPRIETATE INTELECTUALA" (SECTIUNEA 7), "RESTRICTII DE EXPORT, IMPORT SI UTILIZARE SI LICENTE GUVERNAMENTALE S.U.A." (SECTIUNEA 9), "CONFIDENTIALITATE SI NEMODIFICAREA STRUCTURII" (SECTIUNEA 11) SI (iv) VOR FI APLICABILE CUMULATIV, PENTRU RIM SAU GRUPUL COMPANIILOR RIM, SUCCESORILOR, REPREZENTANTILOR SI DISTRIBUTORILOR AUTORIZATI RIM (INCLUSIV FURNIZORILOR DE SERVICII AIRTIME ACTIONAND CA SI DISTRIBUTORII AUTORIZATI RIM AI SOFTWARE-ULUI).

- (g) IN NICIO SITUATIE, NICIUN FUNCTIONAR, ADMINISTRATOR, ANGAJAT, AGENT, DISTRIBUTOR, FURNIZOR, FURNIZOR DE SERVICII, CONTRACTANT INDEPENDENT SAU ORICE FURNIZOR DE SERVICII AIRTIME (CU EXCEPTIA CELOR MENTIONATI MAI SUS) AL RIM SAU AL GRUPULUI DE SOCIETATI RIM, NU VA AVEA NICIUN FEL DE RASPUNDERE CARE DECURGE DIN SAU IN LEGATURA CU PREZENTUL CONTRACT.
- (h) RECUNOASTETI SI CONSIMTITI CA RENUNTARILE, EXCLUDERILE SI LIMITARILE STIPULATE IN PREZENTUL CONTRACT CONSTITUIE UN ELEMENT ESENTIAL AL CONTRACTULUI DINTRE PARTI SI CA IN ABSENTA ACESTORA: (I) TAXELE SI CEILALTI TERMENI CONTRACTUALI AR FI DIFERITE IN MOD ESENTIAL; SI (II) POSIBILITATEA RIM DE A OFERI SI POSIBILITATEA DUMNEAVOASTRA DE A PRIMI LICENTA SOFTWARE, POTRIVIT ACESTUI CONTRACT, PRECUM SI/SAU POSIBILITATEA RIM DE A FACE ACCESIBILE ARTICOLELE SI SERVICIILE TERTELOR PRIN PROGRAMUL DUMNEAVOASTRA BLACKBERRY SOLUTION, VOR FI AFECTATE.

NIMIC DIN CEEA CE ESTE STABILIT IN PREZENTUL CONTRACT NU ARE CA SCOP INLOCUIREA ORICAROR CONTRACTE SCRISE SAU GARANTII FURNIZATE DE RIM PENTRU ALTE PARTI DIN PROGRAMUL BLACKBERRY SOLUTION, ALTELE DECAT SOFTWARE-UL SI SERVICIILE.

21. Acord pentru Colectarea de Informatii.

(a) Instalarea si/sau utilizarea Programului Dumneavoastra BlackBerry Solution (ori a unei parti din aceasta) si/sau Serviciul ori Serviciile Airtime asociate pot avea drept urmare colectarea, utilizarea si/sau divulgarea de informatii cu caracter personal despre Dumneavoastra si/sau Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati (care pot sau nu pot, in functie de legea aplicabila, include, cu titlu exemplificativ, numele, adresa de email, numarul de telefon, informatii privind Produsul Handheld, informatii privind locatia Produsului Handheld (dupa cum s-a descris mai jos), informatii privind Furnizorul de Servicii Airtime si informatii privind utilizarea

functionalitatii Programului Dumneavoastra BlackBerry Solution si software-ul si hardware-ul utilizat impreuna cu Programul BlackBerry Solution), de catre RIM, Furnizorii de Servicii Airtime, terti cu produse sau servicii utilizate cu Programul BlackBerry Solution si/sau societatile afiliate ale persoanelor juridice aratate in aceasta fraza. Acceptati colectarea, utilizarea, procesarea, transmiterea si/sau divulgarea unor astfel de date de catre Grupul de Companii RIM aflate intr-un stat sau pe teritoriul sau in afara teritoriului unui stat din Spatiul Economic European, si garantati ca ati obtinut toate autorizatiile necesare pe baza legilor in vigoare de la Utilizatorii Dumneavoastra Autorizati pentru divulgarea datelor lor cu caracter personal catre Grupul de Companii RIM si pentru Grupul de Companii RIM sa colecteze, foloseasca, proceseze, transmite si / sau divulge aceste informatii catre furnizorul de servicii Airtime al Dumneavoastra si/sau al Utilizatorilor Dumneavoastra Autorizati, terte persoane ale caror produse sau servicii sunt folosite de catre Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution, si / sau in cadrul uneia din societatile din Grupul de Companii RIM pentru: (i) folosirea pe plan intern de catre Grupul de Companii RIM, inclusiv dar fara a se limita la: (A) intelegerea si intrunirea nevoilor si preferintelor Dumneavoastra; (B) dezvoltarea si perfectionarea serviciilor existente si a ofertei de produse, si (C) managementul si dezvoltarea activitatii si operatiunilor RIM, incluzand asigurarea functionalitatii tehnice a produselor si serviciilor, (ii) orice scop in legatura cu facturarea, activarea, furnizarea, mentinerea, dezactivarea si/sau utilizarea de catre Dumneavoastra sau a Utilizatorilor Dumneavoastra Autorizati a Programului BlackBerry Solution si/sau cu produse si/sau servicii aferente (inclusiv Service-ul), incluzand indeplinirea sau punerea in executare a termenilor si conditiilor stabilite de catre RIM; (iii) a va furniza Dumneavoastra si Utilizatorilor Autorizati imbunatatiri si actualizari ale Software-ului, note pentru imbunatatiri sau actualizari, Software pentru Terti, Continut pentru Terti sau Servicii pentru Terti si/sau produse aferente si / sau servicii (inclusiv Serviciile); (iv) orice scop permis sau impus de orice lege aplicabila; si/sau (v) orice scopuri stabilite prin prevederile legate de confidentialitatea datelor RIM, care pot fi vizualizate accesand adresa http://uk.blackberry.com/legal/privacy_policy.jsp, sau la care consimtitii altfel. Aveti anumite drepturi pe baza legilor din jurisdicia Dumneavoastra privind colectarea, folosirea, procesarea, transmiterea si divulgarea datelor Dumneavoastra personale.

(b) In afara altor informatii personale descrise prin acest Contract, cand folositi Produsul Dumneavoastra Handheld sau autorizati functionalitatea serviciilor de date sau functionalitatea pe baza adresei, informatiile legate de locatia Produsului Handheld (inclusiv, cu titlu exemplificativ, informatii GPS, ID curier, ID turn si puterea semnalului WiFi ori a turnurilor celulare vizibile) pot fi comunicate catre Grupul Companiilor RIM. Grupul Companiilor RIM poate utiliza astfel de informatii pentru a va furniza servicii la adresa, inclusiv, fara limitare, servicii ce faciliteaza distribuirea informatiilor privind locatia Produsului Handheld la alte persoane, inclusiv, dar fara a se limita la Serviciile Tertilor folosite pentru Programul BlackBerry Solution. Trebuie sa acordati atentia cuvenita inainte de a consimti la divulgarea informatiilor personale catre alte persoane. Putem, de asemenea, utiliza aceste informatii pentru a crea date in care au fost cumulate sau inregistrate ca anonime informatiile Dumneavoastra personale si le putem utiliza pentru a furniza reclama la adresa Dumneavoastra.

(c) Colectarea, utilizarea, procesarea, transmiterea si/sau divulgarea datelor Dumneavoastra cu caracter personal sau ale Utilizatorilor Dumneavoastra Autorizati in scopurile indicate mai sus, sunt in stricta conformitate cu politica RIM privind confidentialitatea datelor, cu legile aplicabile privind protectia de date si Actul RIM privind Protectia Datelor inregistrat in Sistemul de

Inregistrare al Notificarilor Englez din 1998 . RIM isi rezerva dreptul de a modifica din cand in cand prevederile privind confidentialitatea datelor, la libera sa alegere, Dumneavoastra avand obligatia de a verifica in mod regulat prevederile RIM privind confidentialitatea datelor pentru orice informatii actualizate. In cazul in care datele Dumneavoastra personale sunt divulgate Furnizorului Dumneavoastra de Servicii Airtime sau tertilor, cu produse sau servicii utilizate prin Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution, politica de confidentialitate a Furnizorului de Servicii Airtime sau a tertilor ori termenii si conditiile relative la colectarea, utilizarea, procesarea, transmiterea si/sau divulgarea de informatii personale negociate intre RIM si Dumneavoastra si/sau Furnizorul de Servicii Airtime al Utilizatorilor Dumneavoastra Autorizati sau tertii cu servicii sau produse utilizate prin Programul BlackBerry Solution, daca exista, se vor aplica. Consimtiti sa informati toate persoanele fizice ale caror date personale le furnizati catre RIM de faptul ca acestia au drepturi privind accesul si corectarea informatiilor personale pe baza legilor si reglementarilor in vigoare.

22. Feedback. Puteti furniza feedback catre RIM cu privire la Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution. Daca RIM nu consimte in scris contrariul, consimtiti prin prezenta ca RIM sa detina toate feedback-urile, comentariile, sugestiile, ideile, concepetele si schimbarile pe care le furnizati catre RIM cu privire la Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution si toate drepturile de proprietate intelectuala asociate (denumite in mod colectiv "Feedback") si transferati prin prezenta catre RIM toate drepturile, titlurile si foloasele cu privire la acestea. Nu veti furniza in mod deliberat catre RIM niciun Feedback care este supus drepturilor de proprietate intelectuala ale unui tert. Consimtiti sa cooperati pe deplin cu RIM cu privire la semnarea altor documente si la efectuarea altor acte cerute in mod rezonabil de catre RIM pentru a confirma ca RIM detine in proprietate Feedback-ul si pentru a autoriza RIM sa inregistreze si/sau sa protejeze orice drepturi de proprietate intelectuala asociate si/sau informatii confidentiale.

23. Transfer si Delegare. RIM poate transfera prezentul Contract, cu conditia ca termenii respectivului transfer sa fie cel putin la fel de avantajosi ca cei stabiliti prin prezentul Contract. Dumneavoastra nu veti transfera prezentul Contract, fie integral sau partial, fara acordul scris prealabil al RIM (un astfel de acord poate fi refuzat sau conditionat, la libera alegere a RIM) si orice transfer fara acordul scris prealabil al RIM va fi nul si neavenit si nu va produce efecte. RIM poate derula toate obligatiile care rezulta din prezentul Contract fie direct, fie poate delega derularea unor sau tuturor obligatiilor catre contractorii sau subcontractorii sai si/sau in cazul Serviciilor Airtime, catre Furnizorul de Servicii Airtime sau subsidiarele sau afiliatii acestuia.

24. Notificari. Exceptand cazul in care prezentul Contract prevede altfel, toate notificările sau alte comunicări în legătură cu prezentul Contract, se considera a fi primite dacă sunt făcute în scris și înmânate personal, prin curier sau transmise prin poșta, cu taxele postale plătite în avans, sub formă unei scrisori recomandate sau echivalentul acesteia, cu confirmare de primire, și adresate Dumneavoastra la adresa de facturare indicată de Dumneavoastra către RIM, și adresate către Research In Motion UK Limited at Centrum House, Strada Station Road, nr. 36, Egham, Surrey, Marea Britanie, TW20 9LF, cu copie la (care nu va constitui o notificare) Directorul de Produs al RIM, la aceeași adresă. Suplimentar față de cele menționate mai sus, RIM are posibilitatea, la libera sa alegere, de a va transmite orice notificare în baza prezentului Contract pe cale electronică. Notificările pe cale electronică către Dumneavoastra se considera a fi legal

comunicate daca sunt transmise la o adresa de email indicata de Dumneavoastra catre RIM. In cazul in care nu ati furnizat o astfel de adresa catre RIM, notificarea poate fi legal efectuata daca este in mod vizibil postata pe <http://www.blackberry.com/legal/>.

25. Forta Majora. In ciuda oricarei prevederi din prezentul Contract, niciuna din parti nu va fi considerata ca ar fi incalcat prezentul Contract datorita neindeplinirii obligatiilor sale, daca acest lucru se datoreaza unor cauze de forta majora. Aceasta prevedere nu va fi interpretata ca un pretext pentru neindeplinirea oricarei obligatii de catre oricare parte de a efectua o plata celeilalte parti in baza prezentului Contract.

26. Prevederi Generale.

(a) Terti Beneficiari. Beneficiarii RIM (definiti mai jos) sunt considerati a fi beneficiari ai Sectiunii din prezentul Contract intitulata "Limitarea Raspunderii" (Sectiunea 20) si poate fi aplicata de catre oricare dintre membri Grupului de Companii RIM si directorii corespunzatori acesteia, angajatilor ("Beneficiarii RIM"), ca si cand ar fi parte contractanta la acesta, in conformitate cu prezenta Sectiune si prevederile Contractului (Drepturile Tertilor) Actul 1999 al Angliei. Exceptand cazul in care prezentul Contract prevede altfel, orice persoana, care nu este parte din prezentul Contract, nu are niciun drept in baza Actului mai sus mentionat.

(b) Renuntare in Caz de Neindeplinire a Obligatiilor. Nicio parte nu se va presupune ca a renuntat sau a pierdut vreun drept conform acestui Contract, indiferent ca se refera la o nerespectare, intarziere sau orice alta cauza legala sau contractuala, cu exceptia cazului in care aceasta renuntare se face in scris si este semnata de o persoana autorizata a Partii pentru care renuntarea se doreste a fi aplicata. Renuntarea la orice prevedere, orice incalcare a oricarei prevederi din prezentul Contract intr-un caz nu se va considera ca o renuntare permanenta la indeplinirea acelei obligatii in alt caz.

(c) Aplicabilitate. Termenii, conditiile si garantiile prevazute in prezentul Contract, vor continua sa reglementeze, prin sensul si intelesul lor derularea acestuia, chiar si ulterior executarii, anularii sau rezilierii Contractului.

(d) Legea Aplicabila si solutionarea litigiilor. PREZENTUL CONTRACT ESTE GUVERNAT DE SI INTERPRETAT IN CONFORMITATE CU LEGILE DIN ANGLIA SI WALES, CU EXCEPTIA ORICAROR PREVEDERI LEGALE CARE REGLEMENTEAZA CONFLICTELE DE COMPETENTA. Partile sunt de acord ca aplicabilitatea Conventiei Natiunilor Unite cu privire la Contracte de Comert International cu Bunuri sa fie exclusa integral in cazul prezentului Contract.

Orice conflicte sau dispute care se nasc din sau in legatura cu prezentul Contract, sau incalcare ale acestuia, pe care Partile nu sunt capabile sa le solutioneze pe cale amiabila, vor fi transmise mai intai spre solutionare catre conducerea Partilor. Partile, prin reprezentantii conducerii, daca conducerea este formata dintr-un singur individ, veti fi Dumneavoastra, se vor intalni in decurs de treizeci (30) de zile de la data luarii la cunostinta a disputei. DACA PARTILE NU SUNT CAPABILE SA SOLUTIONEZE ACESTE CONFLICTE SAU DISPUTE IN DECURS DE TREIZECI (30) DE ZILE DE LA DATA INTALNIRII,

ACESTE CONFLICTE SAU DISPUTE SE VOR SOLUTIONA PRIN DECIZIE ARBITRALA DEFINITIVA SI OBLIGATORIE. Arbitrajul se va derula in Londra, Anglia, in conformitate cu Regulile de Arbitraj ale Camerei de Comert International ("Reguli CCI") si va fi audiat de catre un arbitru desemnat in conformitate cu Regulile CCI respective, care va fi acceptat de comun acord de catre Parti in decurs de treizeci (30) de zile de la data desemnarii arbitrului, in cazul in care Partile nu cad de comun acord, arbitrul va fi desemnat de catre Presedintele Asociatiei Britanice de Calculatoare (sau de catre o persoana numita in acest sens de catre Presedinte sa actioneze in numele acestuia), la cererea oricarei Parti, reguli care sunt considerate a fi parte integranta din aceasta clauza. In cazul in care prevederile de mai sus sunt in contradictie cu legea din jurisdicia Dumneavoastra, arbitrajul: (i) va avea loc la Bucuresti, Romania; (ii) va fi derulat in limba engleza, (iii) se va solutiona prin arbitraj in conformitate cu Regulile de Arbitraj ale Curtii de Arbitraj Comercial International anexate Camerei de Comert si Industrie a Romaniei ("Instanta"); si (iv) se va audia de catre un arbitru desemnat in conformitate cu Regulile de Arbitraj ale Instantei, care va fi acceptat de comun acord de catre Parti in decurs de treizeci (30) de zile de la data desemnarii arbitrului, in cazul in care Partile nu cad de comun acord, arbitrul va fi desemnat de catre Presedintele Instantei. Fiecare Parte va suporta jumatate din costurile care decurg din procedurile de arbitraj. Niciun litigiu intre Parti sau care implica o alta persoana decat Dumneavoastra, nu poate fi conexat sau alaturat fara acordul scris prealabil al RIM. Sentinta arbitrala acordata de catre arbitru poate fi inregistrata la orice instanta competenta. In ciuda celor de mai sus, RIM are dreptul sa intenteze o actiune legala sau echitabila, inclusiv o actiune cu titlu executoriu, la o instanta pentru cereri de despagubire sau dispute cu privire la: (i) sume datorate de Dumneavoastra catre RIM in legatura cu achizitionarea Programului Dumneavoastra BlackBerry Solution sau oricarei parti din acesta, daca este cazul; si (ii) incalcarea sau posibila incalcare de catre Dumneavoastra a Clauzelor prezentului Contract intitulate "Asistenta Criptografie Desktop" (Sectiunea 6), "Folosirea Programului BlackBerry Solution" (Sectiunea 3), "Licenta de software si documentatie" (Sectiunea 2), "Proprietate Intelectuala" (Sectiunea 7), "Restrictii de export, import si utilizare si Licente Guvernamentale S.U.A." (Sectiunea 9), "Securitate" (Sectiunea 10), "Confidentialitate si Nemodificarea Structurii" (Sectiunea 11) si "Efectele rezilierii" (Sectiunea 14), din prezentul Contract. Prin prezenta renuntati irevocabil la orice obiectie legata de competenta teritoriala, la judecata in cadrul unui tribunal neconventional sau orice alte obiectiuni de acest fel, si acceptati irevocabil sa primiti citatia prin posta sau prin orice alt mod permis de legislatia in vigoare si va dati acordul, sa va supuneti si sa admiteti in mod irevocabil ca instancele competente pentru solutionarea oricaror cereri rezultate din sau corelate cu prezentul Contract sa fie cele din Anglia. Partile sunt de acord in mod expres cu faptul ca, in cazul in care exista o disputa in legatura cu prezentul Contract si acea disputa urmeaza a fi solutionata de catre o instanta competenta, acea disputa nu va fi solutionata de catre jurati. Partile renunta expres prin prezenta la toate drepturile referitoare de a solutiona orice disputa referitoare la Contract de catre un tribunal cu jurati.

- (d) Independenta Prevederilor. In cazul in care una din sectiunile, clauzele, prevederile sau frazele prezentului Contract ori o parte din acestea ("Parte") isi pierde valabilitatea, legalitatea si aplicabilitatea prin decizia unei autoritati competente din orice jurisdicție, pierderea valabilitatii, legalitatii sau aplicabilitatii unei Parti nu va afecta: (i) legalitatea, valabilitatea sau aplicabilitatea restului prevederilor prezentului Contract; sau (ii)

legalitatea, valabilitatea sau aplicabilitatea Partii respective in orice alta jurisdictie, si Partea respectiva (sau parte din aceasta) se va limita, daca este posibil, si doar apoi aplicata, daca este cazul, in masura necesara pentru a face Contractul valabil si aplicabil.

- (e) Limba. In cazul in care prezentul Contract este tradus intr-o alta limba decat limba engleza, versiunea in limba engleza va prevala in masura in care exista orice conflict sau discrepanta de inteles intre versiunea in limba engleza si orice versiune tradusa a acesteia. Cu conditia ca, si numai in masura in care acest lucru este interzis de legea aplicabila in jurisdictia Dumneavoastra, orice si toate neintelegerile, disputele, medierile, arbitrajele sau litigiile in legatura cu prezentul Contract, se vor purta in limba engleza, inclusiv dar fara a se limita la orice corespondente, prezentari, fisiere, pledoarii, pledoarii verbale, dezbateri, dezbateri verbale, ordine sau sentinte.
- (f) Inadvertente. In cazul in care exista orice inadvertente intre prezentul Contract si orice licenta de Program sau contract incheiat cu utilizatorul final (altele decat prezentul Contract) livrat in ambalajul sau materialele insotitoare ale oricarei parti din Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution, prevederile prezentului Contract vor fi aplicabile, in masura in care acest lucru este posibil. In cazul in care exista orice inadvertente intre prezentul Contract si orice licenta de software sau contract incheiat cu utilizatorul final livrat in legatura cu orice actualizari sau imbunatatiri aduse Software-ului, prevederile respectivei licente sau respectivului contract incheiat cu utilizatorul final se vor aplica in in ceea ce priveste inadvertentele. In cazul in care exista orice inadvertente intre orice pachet livrat in ambalajul oricarei parti din Programul BlackBerry Solution si Documentatia pentru Produsul sau elementul Software-ului corespunzator RIM, prevederile Documentatiei se vor aplica cu prioritate, in ceea ce priveste inadvertentele.
- (e) Intregul Contract. Prezentul Contract (care, in scopul oricaror Acte aditionale la acesta, va cuprinde cu privire la obiectul Actului Adicional, termenii Actului Adicional) constituie intreaga intelegere intre Partile contractante cu privire la obiectul acestuia si nu exista alte prevederi, intelegeri, comunicari, reprezentari, garantii, acorduri colaterale sau conventii intre Parti cu privire la Software in afara de cele stabilite prin prezentul Contract. In ciuda celor de mai sus, exista posibilitatea ca alte intelegeri intre Parti sa guverneze utilizarea altor parti din Programul Dumneavoastra BlackBerry Solution. Prezentul Contract prevaleaza oricaror prevederi, acorduri, comunicari, angajamente, reprezentari, garantii, promisiuni, acorduri colaterale anterioare sau conventii existente intre parti, scrise sau orale, cu privire la aceste aspecte, si sunteti de acord ca nu v-ati bazat pe cele de mai sus in acceptarea incheierii prezentului Contract. Prezentul Contract poate fi modificat in orice moment prin acordul reciproc al Partilor. Cu exceptia cazului in care este interzis expres de legislatia in vigoare, RIM isi rezerva dreptul de a face modificari prezentului Contract fie pentru a reflecta modificarile cerute de legislatie (incluzand dar fara a se limita la schimbari care asigura aplicabilitatea acestui Contract) sau schimbari din practicile comerciale atata vreme cat aceste schimbari nu afecteaza drepturile si obligatiile Dumneavoastra, prin trimiterea catre Dumneavoastra a unei notificari rezonabile care contine modificarile efectuate de RIM, fie electronic (asa cum prevede clauza Notificari de mai sus) sau prin publicarea notei pe site-ul at <http://www.blackberry.com/legal> si Dumneavoastra ar trebui sa vizualizati site-ul cu regularitate pentru a vedea schimbarile. In cazul in care veti continua sa folositi Software-

ul si/sau Serviciul mai mult de saizeci (60) de zile de la notificarea schimbarii se va considera ca ati acceptat aceasta schimbare. Daca aveti vreo nelamurire in legatura cu schimbarile va rugam sa contactati legalinfo@rim.com in cel mult saizeci (60) de zile dupa ce notificarea cu privire la schimbari va fost comunicata in functie de optiunile Dumneavoastra.

- (f) Respectarea legilor. Pe cheltuiala proprie, veti obtine si mentine toate licentele, inregistrările si aprobarile prevazute de autoritatile guvernamentale sau de catre legile in vigoare in jurisdicia Dumneavoastra pentru incheierea si derularea prezentului Contract sau a oricaror acorduri aferente licentelor. In special, si pentru evitarea oricaror indoieli, veti respecta legile si reglementarile in vigoare si veti obtine toate licentele necesare, inregistrările si aprobarile din partea autoritatilor guvernamentale competente, pentru importul si folosirea oricarui Software care contine codificari comerciale sau alte functii de siguranta prevazute de legile in vigoare. Vetii oferi RIM asistenta necesara si documentatia oficiala pe care RIM le va cere in mod periodic pentru a verifica respectarea de catre Dumneavoastra a obligatiilor.

27. Amalgamul acordurilor. Pentru a asigura: (a) ca termenii in vigoare se aplica Software-ului PC BlackBerry, Software-ului Server BlackBerry si Software-ului Handheld BlackBerry, atunci cand fiecare este folosit ca parte a Programului BlackBerry Solution, si (b) claritatea cu privire la licentele ale caror termeni se aplica Software-ului Handheld BlackBerry atunci cand sunt folositi ca parte a Programului BlackBerry Solution, indiferent de modul in care ati prevazut Software-ul Handheld BlackBerry, PRIN INDICAREA ACORDULUI DUMNEAVOASTRA CU PRIVIRE LA CONDITIILE PREZENTULUI CONTRACT IN MODUL MENTIONAT MAI SUS, SUNTETI DE ACCORD CA PREZENTUL CONTRACT INLOCUIESTE SI PREVALEAZA CONTRACTELE ANTERIOARE EXISTENTE PENTRU LICENTA BLACKBERRY PENTRU UTILIZATOR FINAL/SOFTWARE SI LICENTA SOFTWARE SERVER ENTERPRISE BLACKBERRY IN MASURA IN CARE ACESTE ACORDURI S-AR APLICA IN MOD DIFERIT, DE LA DATA ACCEPTARII DE CATRE DUMNEAVOASTRA A PREZENTULUI CONTRACT, PENTRU ORICE SOFTWARE CARE FACE PARTE DIN PROGRAMUL DUMNEAVOASTRA BLACKBERRY SOLUTION.

Toate referirile la licenta BlackBerry pentru Utilizator Final/Software si licenta Software Server Enterprise BlackBerry din alte contracte sau documentatii pe care le aveti cu RIM pentru Programul BlackBerry Solution vor fi considerate a face referire la prezentul Contract de Licenta BlackBerry Solution (cu exceptia cazului in care acest lucru nu are sens in context, de ex. cand, ca in aceasta prevedere, o distinctie trebuie realizata intre acordurile anterioare si Contractul de Licenta Software BlackBerry, referirile la acordurile existente anterioare nu vor fi considerate a fi referiri la Contractul de Licenta Software BlackBerry).

Orice modificari sau acte aditionale la licenta BlackBerry pentru Utilizator Final/Software si Licenta Software Server Enterprise BlackBerry pentru care RIM a livrat software catre dvs, vor fi considerate modificari sau acte aditionale la Contractul de Licenta BlackBerry Solution.

DACA AVETI INTREBARI CU PRIVIRE LA TERMENII PREZENTULUI CONTRACT, VA RUGAM SA CONTACTATI RIM LA ADRESA legalinfo@rim.com.

